

Jegyzőkönyv

Készült a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 2017. december 05-én megtartott testületi üléséről.

Helye: Székesfehérvár, Liszt Ferenc utca 1. szám alatti Szent István Hitoktatási és Művelődési Ház hivatalos helyisége.

Jelen vannak:

Jakubek Tiborné

Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat – elnök

Nagy István

Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat – elnökhelyettes

Jelenlévő meghívottak:

Török Ferencné Hollósi Sára

Polgármesteri Hivatal Humán Erőforrás Gazdálkodási és Koordinációs Főosztály munkatársa

Jakubek Tiborné elnök köszöntötte a megjelenteket, a testületi ülést 11 órakor megnyitotta. Megállapította, hogy két képviselő jelen van, az ülés határozatképes. Bálint Károly előzetesen jelezte távolmaradását. Az elnök javasolta, hogy a kiküldött meghívón szereplő napirendi pontokat fogadja el a testület.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot az ülés napirendi pontjáról:

64/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2017.12.05-i testületi ülésének napirendi pontjai:

Napirendi pontok:

- 1.) Javaslat pályázati pénzről való lemondásra;
- 2.) Javaslat a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről szóló 4/2017.(I.31.) számú határozat IV. számú módosítására;
- 3.) Javaslat a „Horvát családok Székesfehérváron” című tanulmánykötet horvát nyelvű kiadásának előkészítésére;
- 4.) Tájékoztatás horvát és magyar nyelvű honlap indítása tárgyában;
- 5.) Javaslat a Horvát Kalendárium rendelésére;
- 6.) Javaslat anyanyelvi sajtó előfizetésére;
- 7.) Javaslat tárgyi eszközök beszerzésére;
- 8.) Javaslat a „Karácsonyi készüllet” elnevezésű rendezvény tartására;
- 9.) Javaslat horvát nyelvű tábla elhelyezésének kezdeményezésére a Nemzeti Emlékhelynél;
- 10.) Javaslat együttműködési megállapodások megkötésére;
- 11.) Elnöki beszámolók.

Jakubek Tiborné elnök a 2017. december 05-i testületi ülése jegyzőkönyvének hitelesítésére javasolta Nagy István elnökhelyettes megválasztását, és kérte, hogy a javaslat elfogadásáról szavazzon a testület.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

65/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat a 2017. december 05-i képviselő-testületi ülése jegyzőkönyvének hitelesítésére Nagy Istvánt megválasztotta.

1. napirend

Jakubek Tiborné elnök elmondta, hogy a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi az Emberi Erőforrások Minisztériuma pályázatán 100.000 Ft támogatást nyert a „Horvát családok Székesfehérváron” című tanulmánykötet horvát nyelvű kiadására.

Az eredetileg felkért fordító és a lektor más elfoglaltság miatt nem tudta vállalni a munkát, így új vállalkozót kellett keresni. Az elhúzódó szervezés miatt az eredeti projektidőt (november 9.) nem tudták tartani, így a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat a pályázati támogatásról lemond, és a 100.000 Ft-os támogatást visszautalja a pályázat lebonyolítójának, az Emberi Erőforrás Támogatáskezelőnek.

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott javaslatról:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

66/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat úgy határozott, hogy mivel a 2017. évben a „Horvát családok Székesfehérváron” című tanulmánykötet horvát nyelvű megjelentetését objektív okok miatt teljesíteni nem tudta, ezért 100 ezer forint összeget visszautal az Emberi Erőforrások Minisztériuma számára, mely szervezet pályázati úton a forrást biztosította a könyvmegjelentetéshez. A testület egyúttal felkéri az elnököt a pénzösszeg visszautalására.

2. napirend

Jakubek Tiborné elnök javaslatot tett az I. számú mellékletben foglaltak szerint a 2017. évi költségvetésről szóló 4/2017.(I.31.) számú határozat IV. számú módosítására.

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott javaslatról:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az

alábbi határozatot:

67/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta a 2017. évi költségvetésről szóló 4/2017.(I.31.) számú határozat IV. számú módosításáról szóló javaslatot és azt változatlan tartalommal elfogadta.

3. napirend

Nagy István elnökhelyettes elmondta, hogy az Emberi Erőforrások Minisztériumának pályázatán elnyert támogatásról való kényszerű lemondás ellenére a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat a „Horvát családok Székesfehérváron” című tanulmány horvát nyelvű kiadásának előkészítését folytatja. A fordítás és a lektorálás folyamatban van. A kötetet a 2018-as évben saját forrásból kívánja a testület megjelentetni.

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott javaslatról:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

68/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat szándékát fejezte, hogy a „Horvát családok Székesfehérváron” című horvát nyelvű kiadványt a 2018. évben saját forrásából, éves költségvetése terhére megjelenteti.

4. napirend

Jakubek Tiborné elnök elmondta, hogy a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat az Emberi Erőforrások Minisztériuma pályázatán 100.000 Ft támogatást nyert kétnyelvű honlap készítésére. A honlap tervezése megtörtént. A tartalom feltöltése folyamatosan fog zajlani, azt a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat már saját forrásból fedezi. A honlap elkészítésére a testület 100.000 Ft-os költségkeretet határozott meg.

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott tájékoztatásról:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

69/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat meghallgatta és elfogadta a horvát és magyar nyelvű honlap készítéséről és tartalommal történő feltöltéséről szóló tájékoztatást, melynek forrása részben az Emberi Erőforrások Minisztériumától pályázati úton nyert 100 ezer forintos összeg volt.

5. napirend

Nagy István elnökhelyettes elmondta, hogy a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat az előző évekhez hasonlóan idén is megrendelni kívánja a Horvát Kalendáriumot 10 példányban, mely nagyban hozzájárul a székesfehérvári horvát közösség nemzeti önazonosságának megőrzéséhez, a horvát nyelv gyakorlásának elősegítéséhez.

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott javaslatról:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

70/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat úgy határozott, hogy a székesfehérvári közösség számára az anyanyelvhasználat elősegítése érdekében 10 darab Horvát Kalendáriumot rendel.

6. napirend

Jakubek Tiborné elnök elmondta, hogy a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat fontosnak tartja az anyanyelvi sajtót, ezért évről évre megrendeli a magyarországi horvátok hetilapját a Hrvatski Glasnik-ot. Javasolta, hogy a testület újabb egy évre fizesse elő a hetilapot, abból a célból, hogy a helyi horvát

közösség tagjai azt olvashassák, informálódhassanak a hazai horvátság eseményeiről.

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott javaslatról:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

71/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat úgy határozott, hogy a 2018. évre megrendeli a magyarországi horvátok hetilapját, a Hrvatski Glasnik-ot a helyi közösség információkkal való ellátása és az anyanyelv használatának érdekében.

7. napirend

Jakubek Tiborné elnök a képviselői és a közösségi munka könnyítése és korszerűsítése érdekében eszközbeszerzést javasolt. Kérte, hogy a testület 2 db laptop, 2 db telefonkészülék, 1 db okosóra és 1 db CD lejátszó beszerzésére 480 ezer forintot állapítson meg, melynek fedezete a nemzetiségi önkormányzat éves költségvetésében rendelkezésre áll.

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott javaslatról:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

72/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat úgy határozott, hogy a képviselői, valamint a közösségi munka könnyítése és korszerűsítése érdekében beszerez maximum 480 ezer forint összegben 2 db laptopot, 2 db telefonkészüléket, 1 db okosórát és 1 db CD lejátszót.

8. napirend

Nagy István elnökhelyettes elmondta, hogy Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat minden esztendőben megrendezi karácsonyi ünnepségét, amelyet idén december 14-én, 17 órai kezdettel tart a Szent István Hitoktatási és Művelődési Házban.

A székesfehérvári közösség tagjai is készülnek horvát nyelvű versekkel és énekekkel, továbbá képzett hitoktató segítségével készülhetnek fel a jelenlévők a karácsony megünneplésére. Vezetésével horvát nyelvű imádságokat is tanulnak a résztvevők. A rendezvény nyilvános, minden érdeklődőt szívesen látnak.

Javasolta, hogy a testület a program költségeire 100.000 Ft-os pénzügyi keretet határozzon meg, melynek fedezete a nemzetiségi önkormányzat éves költségvetésében rendelkezésre áll.

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott javaslatról:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

73/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat úgy határozott, hogy 2017. december 14-én a Szent István Hitoktatási és Művelődési Házban nyilvános karácsonyi ünnepséget tart, melynek pénzügyi keretét 100 ezer forintban állapították meg.

9. napirend

Nagy István elnökhelyettes elmondta, hogy a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat kezdeményezi Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzatánál, hogy a székesfehérvári Nemzeti Emlékhelyen horvát nyelvű tábla is tájékoztassa az ide érkezőket a királyi koronázó bazilika történetéről és jelentőségéről.

Könyves Kálmán király 1102-es tengerfehérvári (Biograd na moru) megkoronázása óta a magyar uralkodók egyben horvát királyok is voltak. IV. Béla után már külön nem is koronázták meg a magyar királyokat horvát királlyá, az 1526-os utolsó székesfehérvári királykoronázásig tehát minden magyar

királyt egyidejűleg koronáztak magyar és horvát királlyá.

Mindez a tény indokolttá teszi, hogy a Nemzeti Emlékhely nemcsak magyar, hanem horvát zarándokhely is legyen, amihez első lépésként kezdeményezik horvát nyelvű tájékoztató tábla kihelyezését.

Nagy István elnökhelyettes kérte, hogy szavazzanak az elhangzott javaslatról:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

74/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete felkéri Jakubek Tiborné elnököt, hogy a Nemzeti Emlékhelyen tájékoztató tábla kihelyezését kezdeményezze Székesfehérvár Megyei Jogú Város Közgyűlése előtt és kezdje meg az egyeztetéseket a szükséges beleegyezések, engedélyek beszerzésére. A kihelyezésre kerülő tábla arra vonatkozóan nyújt majd információt a látogatóknak, hogy az itt megkoronázott királyok nemcsak Magyarország, hanem egyben Horvátország királyai is voltak a történelem során.

10. napirend

Jakubek Tiborné elnök elmondta, hogy a testület külhoni és magyar szervezetekkel, intézményekkel szoros kapcsolatot tart fenn a nemzetiség ügyének ápolására. Ennek érdekében együttműködési megállapodások aláírását javasolta és kérte, hogy ezek elfogadásáról és aláírásáról külön-külön határozzon a testület.

Elsőként javaslatot tett a horvátországi Biograd na moru (Tengerfehérvár) városával kötendő együttműködési megállapodás elfogadására.

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat több mint 10 esztendeje tart fenn kapcsolatot Biograd na moru (Tengerfehérvár) városával. Székesfehérvár város és Biograd na moru partnervárosi kapcsolatának létrejöttében is kezdeményező szerepet játszott a nemzetiségi önkormányzat.

2016. november 23-án egy éves időtartamra kötöttek együttműködési megállapodást Biograd na moru önkormányzatával. Ivan Knez polgármester

úrral egyetértésben úgy határoztak, hogy az együttműködési megállapodás újabb egy évre megkötik. /2. számú melléklet/

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott javaslatról:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

75/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy határozott, hogy Biograd na moru város önkormányzatával együttműködési megállapodást köt, egyúttal felhatalmazza Jakubek Tiborné elnököt a megállapodás aláírására.

Az elnök másodikként javaslatot tett a Szent István Hitoktatási és Művelődési Házzal, mint egyházi intézménnyel kötendő együttműködési megállapodás elfogadására.

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2002-es megalakulása óta kiváló szakmai kapcsolatot ápol a Székesfehérvári Egyházmegye által fenntartott Szent István Hitoktatási és Művelődési Házzal. A 2017-es évben az intézménnyel együttműködve sikeres képzőművészeti pályázatot szerveztünk Szent László király tiszteletére.

Az együttműködés feltételeit az együttműködő partnerek együttműködési megállapodásban kívánják rögzíteni. /3. sz. melléklet/

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott javaslatról:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

76/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy határozott, hogy a Szent István Hitoktatási és Művelődési Házzal együttműködési megállapodást köt, egyúttal felhatalmazza Jakubek Tiborné elnököt a megállapodás aláírására.

Harmadikként az elnök javaslatot tett a Horvát Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégiummal kötendő együttműködési megállapodás elfogadására.

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat kiváló szakmai kapcsolatot ápol a Budapesten működő Horvát Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégiummal. A két szerevezett több esetben működött már együtt rendezvények szervezésében, a horvát anyanyelv ápolásában. Az együttműködés feltételeit az együttműködő partnerek együttműködési megállapodásban kívánják rögzíteni. /4. számú melléklet/

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott javaslatról:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

77/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy határozott, hogy a Budapesti Horvát Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégiummal együttműködési megállapodást köt, egyúttal felhatalmazza Jakubek Tiborné elnököt a megállapodás aláírására.

Az elnök negyedikként javaslatot tett a Zágráb Város Magyar Kisebbségi Tanácsával kötendő együttműködési megállapodás elfogadására.

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2015-ben kötött először együttműködési megállapodást Zágráb Város Magyar Kisebbségi Tanácsával. Az együttműködés a 2017-es Szent László Emlékévben közösen megvalósított képzőművészeti pályázattal bővült. /5. számú melléklet/

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott javaslatról:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

78/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy

határozott, hogy Zágráb Város Magyar Kisebbségi Tanácsával együttműködési megállapodást köt, egyúttal felhatalmazza Jakubek Tiborné elnököt a megállapodás aláírására.

Az elnök ötödikként javaslatot tett a zágrábi Ady Endre Magyar Kultúrkörrel kötendő együttműködési megállapodás elfogadására.

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2015-ben kötött először együttműködési megállapodást, bár a kapcsolat és a két szervezet közötti együttműködés sokkal régebbre datálható. Az együttműködés a 2017-es Szent László Emlékévben közösen nagy sikerrel megvalósított képzőművészeti pályázattal bővült. /6. számú melléklet/

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott javaslatról:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

79/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy határozott, hogy a zágrábi Ady Endre Magyar Kultúrkörrel együttműködési megállapodást köt, egyúttal felhatalmazza Jakubek Tiborné elnököt a megállapodás aláírására.

Az elnök hatodikként javaslatot tett a Szent László Horvát-Magyar Kulturális Egyesülettel kötendő együttműködési megállapodás megkötésére.

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat több mint egy évtizede kiváló szakmai kapcsolatot ápol a Szent László Horvát-Magyar Kulturális Egyesülettel. Az együttműködés feltételeit az együttműködő partnerek együttműködési megállapodásban kívánják rögzíteni. /7. számú melléklet/

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott javaslatról:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

80/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy határozott, hogy a Szent László Horvát-Magyar Kulturális Egyesülettel együttműködési megállapodást köt, egyúttal felhatalmazza Jakubek Tiborné elnököt a megállapodás aláírására.

Az elnök hetedikként javaslatot tett a Horvát Idegenforgalmi Közösség Magyarországi Képviselével kötendő együttműködési megállapodás elfogadására.

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat szoros együttműködésben tevékenykedik a Horvát Idegenforgalmi Közösség Magyarországi Képviselével, hiszen a célok közösek. A székesfehérvári horvát közösség érdeke is, hogy minél több horvát származású polgár keresse fel az anyaországot, és alakítson ki ott emberi kapcsolatokat. Ezek elengedhetetlen ösztönzői a horvát nyelv rendszeres használatának.

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat és a Horvát Idegenforgalmi Közösség Magyarországi Képviselése között a korábbi években már létezett együttműködési megállapodás. Ennek megújítása mindkét fél szerint időszerű. /8. számú melléklet/

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott javaslatról:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

81/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy határozott, hogy együttműködési megállapodást köt a Horvát Idegenforgalmi Közösség Magyarországi Képviselével, egyúttal felhatalmazza Jakubek Tiborné elnököt a megállapodás aláírására.

Az elnök nyolcadikként javasolta az eszéki székhelyű Horvátországi Magyar Oktatási és Művelődési Központtal együttműködési megállapodás megkötését.

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2009 óta tart kapcsolatot az eszéki székhelyű Horvátországi Magyar Oktatási és Művelődési Központtal. A nemzeti kisebbségek híd szerepét mindkét szervezet fontosnak tartja a két

ország kapcsolatában. Ezért is tartják fontosnak az együttműködő partnerek, hogy a továbbiakban együttműködési megállapodásban rögzítsék közös munkálkodásukat. /9. számú melléklet/

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott javaslatról:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

82/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy határozott, hogy az eszéki székhelyű Horvátországi Magyar Oktatási és Művelődési Központtal együttműködési megállapodást köt, egyúttal felhatalmazza Jakubek Tiborné elnököt a megállapodás aláírására.

11. napirend

Jakubek Tiborné elnök a 2017-es év rendezvényeiről szólva elmondta, hogy az önkormányzati és kormányzati támogatásoknak köszönhetően a korábbi éveknél több pénzből gazdálkodhatott a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat.

Sok rendezvény, sok esemény volt, és ezek közül többről már elfogadott beszámolót a testület.

Ezek a következők voltak:

- Beszámoló önkéntesekkel folytatott megbeszélésről:13/2017.(III.31.) határozat
- Beszámoló zágrábi egyeztető megbeszélésről:18/2017.(III.31.) határozat
- Beszámoló a kőszegi horvát bálon való részvételről:21/2017.(III.31.) határozat
- Beszámoló Milassin Bertalan Miklós püspök születésének évfordulójáról: 28/2017.(V.03.) határozat
- Javaslat a Budapesti Horvát Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégium diákjai anyaországi táboroztatásának támogatására: 29/2017.(V.03.) határozat
- Beszámoló a budapesti horvát nagykövet bemutatkozó fogadásán való részvételről: 54/2017.(X.04.) határozat

Javasolta, hogy a további eseményekről a beszámolókat külön-külön határozatokban fogadja el a testület, hogy a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat munkája így jobban nyomon követhető legyen.

Jakubek Tiborné elnök elsőként beszámolt a Húsvéti készület elnevezésű hitéleti, anyanyelvi rendezvényről. Elmondta, hogy április 6-án (csütörtökön) a Szent István Hitoktatási és Művelődési Házban tartották meg a hagyományos húsvéti készületet. A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében a helyi horvát közösség aktív részvételével szervezték meg ezt az alkalmat, amelyen horvát nyelven is gyakorolhatták hitüket./10. számú melléklet/

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott beszámolóról:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

83/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a 2017. április 6-án tartott Húsvéti készület elnevezésű anyanyelvi hitéleti rendezvényről szóló beszámolót.

Jakubek Tiborné elnök másodikként beszámolt a horvát nyelvi klub indító alkalmáról. Elmondta, hogy az újraindított Horvát Nyelvi Klub áprilisi alkalmán (április 28-án) a kezdő csoportnak Dulics-Percsi Margit, a haladó csoportnak Kecskés Márta tartott foglalkozást.

A klubforma a nyelvtanítás különböző szintjei mellett a nyelvi kommunikációra is kiváló lehetőséget biztosít minden résztvevőnek. A jobb nyelvtudással rendelkezők részvétele tapasztalataik szerint kiválóan motiválja a kezdő szinten lévőket. A nyelvi klub vezetését felsőfokú horvát nyelvvizsgálóval rendelkező, pedagógus végzettségű szakemberre bízták. A nyelvi klubnak otthont adó Szent István Hitoktatási és Művelődési Ház a termet térítésmentesen biztosította.

/11. sz. melléklet/

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott beszámolóról:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

84/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a 2017. április 28-án tartott nyelvi klub nyitóalkalmáról szóló beszámolót.

Jakubek Tiborné elnök harmadikként beszámolt a nemzetiségi önkormányzat és a Budapesti Horvát Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégiummal közös rendezvényéről. Elmondta, hogy a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat több mint egy évtizede tart kapcsolatot a Budapesti Horvát Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégiummal. Az idei ballagás napján, május 6-án közös rendezvényt tartottak, ahol találkoztak az iskola tanulóival és szüleikkel. A tanulók kis műsorral kedveskedtek nekik. /12. számú melléklet/

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott beszámolóról:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

85/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a Budapesti Horvát Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégiummal 2017. május 06-án tartott közös rendezvényről szóló beszámolót.

Jakubek Tiborné elnök negyedikként beszámolt a Horvát Nyelvi klub májusi alkalmáról. Elmondta, hogy az újraindított Horvát Nyelvi Klub májusi alkalmán (május 26-án) a kezdő csoportnak Dulics-Percsi Margit tartott foglalkozást. Kiemelt céljuk a gyermekek megszólítása, hogy legyenek, akik továbbviszik a nyelvtudást. A klubforma a nyelvtanítás különböző szintjei mellett a nyelvi kommunikációra is kiváló lehetőséget biztosít minden résztvevőnek. A nyelvi

klub újdonsága, hogy azokon társasjátékokat is bevontak a foglalkozásba, hiszen ez a szórakozás mellett újabb lehetőségeket jelent a nyelvgyakorlásban.

A nyelvi klubnak otthont adó Szent István Hitoktatási és Művelődési Ház a termet térítésmentesen biztosította.

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott beszámolórol:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

86/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a 2017. május 26-án tartott nyelvi klubfoglalkozásról szóló beszámolót.

Jakubek Tiborné elnök ötödikként beszámolt a „Szent László horvát és magyar szemmel” elnevezésű előadássorozat május 29-én tartott nyitórendezvényéről. Elmondta, hogy Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat programsorozatát az Emberi Erőforrások Minisztériuma támogatásra méltónak ítélte. A sorozat első előadását Medgyesy S. Norbert, a Pázmány Péter Katolikus Egyetem Bölcsész- és Társadalomtudományi Karának adjunktusa tartotta „Énekek Szent László királyról” címmel. /13. sz. melléklet/

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott beszámolórol:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

87/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a 2017. május 29-én, az Emberi Erőforrások Minisztériuma támogatásával „Énekek Szent László királyról” címmel rendezett előadásról szóló beszámolót.

Jakubek Tiborné elnök hatodikként beszámolt a Horvát Nyelvi Klub júniusi alkalmáról. Elmondta, hogy a nyári szünet előtt utolsó, júniusi alkalmon (június 23-án) mindkét csoport foglalkozást tartott. A két klubvezető, Dulics-Percsi Margit és Kecskés Márta a foglalkozást úgy állította össze, hogy azon a családi nyaralások miatt nagy hangsúlyt kaptak a nyári kikapcsolódással, turizmussal kapcsolatos szavak, kifejezések.

A nyelvi klubnak otthont adó Szent István Hitoktatási és Művelődési Ház a termet térítésmentesen biztosította.

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott beszámolórol:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

88/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a Horvát Nyelvi Klub harmadik, júniusi alkalmáról szóló beszámolót.

Jakubek Tiborné elnök hetedikként beszámolt a Horvát Államiság Napjáról és a helyi nemzetiségi ünnep együttes megüléséről. Elmondta, hogy a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat minden esztendőben megemlékezik Szent László királyról, az első olyan jelentős történelmi személyről, aki a horvát és a magyar népet összeköti. E napon ugyanakkor megemlékeztek az önálló Horvát Köztársaság 1991. június 25-i kikiáltásáról is. A június 24-én megrendezett alkalmon Bálint Károly képviselő és felesége, Bálintné Muskovits Ibolya tartottak előadást a lovagkirályról magyar és horvát nyelven egyaránt. / 14. sz. melléklet/

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott beszámolórol:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

89/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a Horvát Államiság Napjáról és a helyi nemzetiségi ünnep együttes megtartásáról szóló beszámolót.

Jakubek Tiborné elnök nyolcadikként beszámolt a Biograd na moru-ban zajlott szakmai napokról. Elmondta, hogy a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2002-es megalakulása után szinte azonnal felvette a kapcsolatot az egykori horvát koronázóvárossal Biograd na moru-val (Tengerfehérvárral). A dalmáciai város vezetését jelenleg ellátó Ivan Knez polgármesterrel különösen jó kapcsolatot ápol a nemzetiségi önkormányzat.

A tavalyi sikeres szakmai napok után Ivan Knez polgármester meghívásának eleget téve idén is folytatódott a kapcsolatépítés és az együttgondolkodás. Június 26-30. között a nemzetiségi önkormányzat delegációja csapatépítésnek is kiváló programokon vett részt a horvátországi testvérvárosban. /15. sz. melléklet/

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott beszámolóról:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

90/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a Biograd na moru-ban 2017. június 26. és 30. között zajlott szakmai napokról szóló beszámolót.

Jakubek Tiborné elnök kilencedikként beszámolt Szűz Mária mennybevételenek ünnepéről. Elmondta, hogy a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat - a világi mellett az egyházi ünnepek jelentőségét is felismerve - minden esztendőben megemlékezik a jelesebb napokról. Ezek közé tartozik Szűz Mária Mennybevételenek ünnepe is, melyről augusztus 15-én a Szent István Hitoktatási és Művelődési Házban emlékeztek meg horvát nyelvű énekekkel és imádságokkal. /16. sz. melléklet/

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott beszámolóról:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

91/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a Mária Mennybevétele ünnepéről 2017. augusztus 15-én tartott egyházi megemlékezés beszámolóját.

Jakubek Tiborné elnök tízedikként beszámolt a horvát nyelvi klub augusztusi alkalmáról. Elmondta, hogy a Horvát Nyelvi Klub nyári szünet utáni, augusztusi alkalmán (augusztus 25-én) a haladó csoport tartott foglalkozást, melyet Kecskés Márta vezetett. Az alkalmon a nyári élményekről és a közelgő iskolakezdekről folyt a beszélgetés horvát nyelven.

A nyelvi klubnak otthont adó Szent István Hitoktatási és Művelődési Ház a termet térítésmentesen biztosította.

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott beszámolóról:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

92/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a Horvát Nyelvi Klub augusztusi foglalkozásáról szóló beszámolót.

Jakubek Tiborné elnök tizenegyedikként beszámolt az első horvát bálról. Elmondta, hogy a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat hagyományteremtő szándékkal nyilvános nemzetiségi bált rendezett 2017. szeptember 23-án a Székesfehérvári Szent István Hitoktatási és Művelődési Házban. A program költségvetését részben Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzat Kulturális Bizottsága által kiírt pályázaton elnyert összegből fedezte. /17. sz. melléklet/

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott beszámolórol:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

93/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a 2017. szeptember 23-án tartott első horvát bálról szóló beszámolót.

Jakubek Tiborné elnök tizenkettedikként beszámolt a Horvát Nyelvi Klub szeptemberi alkalmáról. Elmondta, hogy szeptember 29-én a kezdő és a haladó csoport közös foglalkozást tartott, melyet Kecskés Márta vezetett. A klubalkalmon a beszélgetés témája a szeptember 23-i I. Székesfehérvári Horvát Bál volt. Ez alkalommal ugyancsak Kecskés Márta jóvoltából ismét bevonták a foglalkozásba a társasjátékokat is.

A nyelvi klubnak otthont adó Szent István Hitoktatási és Művelődési Ház a termet térítésmentesen biztosította.

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott beszámolórol:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

94/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a Horvát Nyelvi Klub szeptemberi alkalmáról szóló beszámolót.

Jakubek Tiborné elnök tizenharmadikként beszámolt a „Szent László köszöntése” elnevezésű programjukról. Elmondta, hogy a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat az együttműködési megállapodásokban rögzített módon a Szent István Hitoktatási és Művelődési Házzal, a zágrábi Ady Endre Magyar Kultúrkörrel és Zágráb Város Magyar Kisebbségi Tanácsával

közösen meghirdette a „Szent László köszöntése” című képzőművészeti pályázatot, melyet az Emberi Erőforrások Minisztériuma támogatásával szervezett meg.

Október 7-én, Székesfehérváron, a Szent István Hitoktatási és Művelődési Házban tartották az eredményhirdetést és a beérkezett pályaművekből rendezett kiállítás megnyitását.

Az eseményt megtisztelte jelenlétével Dr. sc. Mladen Andrić, a Horvát Köztársaság budapesti nagykövete, aki rendezvény hetében kezdte meg magyarországi diplomáciai szolgálatát. /18. sz. melléklet/

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott beszámolórol:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

95/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a 2017. október 7-én „Szent László köszöntése” elnevezéssel tartott rendezvényről készült beszámolót.

Jakubek Tiborné elnök tizennegyedikként beszámolt a Horvát Nyelvi Klub októberi alkalmáról. Elmondta, hogy a Horvát Nyelvi Klubban október 27-én a kezdő és a haladó csoport ismét közösen tartott foglalkozást, melyet Kecskés Márta vezetett. Az alkalmon a közelgő Mindenszentek és halottak napja apropóján családjaik történetéről és halottaikról folyt a beszélgetés horvát nyelven.

A nyelvi klubnak otthont adó Szent István Hitoktatási és Művelődési Ház a termet térítésmentesen biztosította.

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott beszámolórol:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

96/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a Horvát nyelvi Klub októberi alkalmáról szóló beszámolót.

Jakubek Tiborné elnök tizenötödikként beszámolt a „Szent László köszöntése” című pályázat zágrábi kiállításán való részvételről. Elmondta, hogy az október 7-i székesfehérvári díjkiosztó után november 9-én Zágrábban, az Ady Endre Kultúrkör helyiségében is megnyitották a „Szent László köszöntése” című képzőművészeti pályázatra beérkezett alkotásokból rendezett kiállítást.

A zágrábi megnyitón részt vettek a horvátországi pályázók is, számukra a díjak átadása is ott történt meg.

Székesfehérvár városát Vakler Anna, Székesfehérvár művészeti vezetője képviselte a megnyitón, melyen a Magyar Köztársaság Zágrábi Nagykövetségének képviselője is részt vett.

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat a Szent László Emlékévben november 9-én zarándokutat szervezett Zágrábba. A nap során a résztvevők megtekintették a Szent László király alapította zágrábi püspökség székesegyházát, valamint annak Kincstárát, ahol Szent László király palástját is őrzik.

A zarándokok ezután részt vettek a „Szent László köszöntése” című képzőművészeti pályázatra beérkezett alkotásokból rendezett kiállítás zágrábi megnyitóján.

A zarándoklat buszkiöltését a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat saját forrásból fedezte. /19. sz, melléklet/

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott beszámolóról:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

97/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a 2017. november 09-én tartott zágrábi zarándokútról és a „Szent László köszöntése” című képzőművészeti pályázat pályaműveiből

nyílt zágrábi kiállítás és díjátadóról készült beszámolót.

Jakubek Tiborné elnök tizenhatodikként beszámolt a Szent László királyról, mint a zágrábi püspökség alapítójáról szóló kétnyelvű előadásról. Elmondta, hogy a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat az Emberi Erőforrások Minisztériuma pályázatán nyert támogatást a „Szent László horvát és magyar szemmel” című előadássorozatra. Ebben a sorozatban került megrendezésre november 23-án Dr. Heka László történész, jogtörténész „Szent László, a zágrábi püspöksége alapítója” című kétnyelvű előadásra. /20. sz. melléklet/

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott beszámolóról:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

98/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a 2017. november 23-án „Szent László, a zágrábi püspöksége alapítója” címmel tartott kétnyelvű előadásról szóló beszámolót.

Jakubek Tiborné elnök tizenhetediként beszámolt a Horvát Nyelvi Klub novemberi alkalmáról. Elmondta, hogy november 24-én a karácsonyi készület volt a témája mindkét csoportnak. A kezdő csoportot Dulics-Percsi Margit, a haladó csoportot Kecskés Márta vezette. Mindkét csoportban a nyelvtudás szintjének megfelelő énekek, versek és imádságok tanulása volt a középpontban. A nyelvi klubnak otthont adó Szent István Hitoktatási és Művelődési Ház a termet térítésmentesen biztosította.

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott beszámolóról:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

99/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a Horvát nyelvi Klub novemberi alkalmáról szóló beszámolót.

Jakubek Tiborné elnök tizennyolcadikként beszámolt a Horvát Nyelvi Klub decemberi alkalmáról. Elmondta, hogy Horvát Nyelvi Klub a szokásos időponttól eltérően (a hónap utolsó péntekje) december 1-jén tartotta foglalkozását, mivel a karácsonyi időszak minden résztvevő számára fokozott otthoni leterhelést jelent. A kezdő és a haladó csoport közös foglalkozását Kecskés Márta vezette. A téma ismét a közelgő karácsony volt. A novemberi alkalomhoz hasonlóan a nyelvtudás szintjének megfelelő énekek, versek és imádságok tanulása volt a középpontban.

A nyelvi klubnak otthont adó Szent István Hitoktatási és Művelődési Ház a termet térítésmentesen biztosította.

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott beszámolóról:

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

100/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a Horvát nyelvi Klub decemberi alkalmáról szóló beszámolót.

Jakubek Tiborné elnök tizenkilencedikként a partnerkapcsolatok építésének Zadarban való segítéséről számolt be. A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat megalakulása óta aktívan részt vett a Székesfehérvár és Zadar közötti testvérvárosi kapcsolatok építésében. Ebbe a sorba illik az a találkozó, amely november 24-25-én történt meg Zadarban, amikor is Székesfehérvár képviselőjét hívta meg a dalmáciai város vezetése Zadar ünnepére, és az ünnepi közgyűlésre. A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzatot Jakubek Tiborné elnök képviselte. / 21. sz. melléklet/

Jakubek Tiborné elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott beszámolóról:

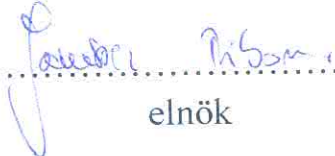
A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

101/2017.(XII.05.) határozat:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a Zadar város önkormányzata és Székesfehérvár város testvérvárosi kapcsolatának építésében való közreműködésről szóló elnöki beszámolót.

Jakubek Tiborné elnök egyéb megtárgyalandó ügy nem lévén, megköszönte a testületnek, valamint a meghívottnak a részvételt és 13 órakor az ülést bezárta.

k. m. f.


.....
elnök

P.H.


.....
jegyzőkönyv hitelesítő



Mellékletek: Meghívó, jelenléti ív

1. számú melléklet- 2027. évi költségvetés IV. számú módosítása

2-9.számú mellékletek- Együttműködési megállapodás-tervezetek

10-21. számú mellékletek- Beszámolók

Meghívó

a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat

2017. december 05-i ülésére

Székesfehérvár, Szent István Hitoktatási és Művelődési Ház

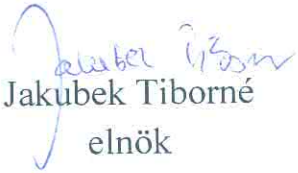
11 óra

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat tisztelettel meghívja Önt soron következő ülésére.

Napirendi pontok:

- 1.) Javaslat pályázati pénzről való lemondásra;
- 2.) Javaslat a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről szóló 4/2017.(I.31.) számú határozat IV. számú módosítására;
- 3.) Javaslat a „Horvát családok Székesfehérváron” című tanulmánykötet horvát nyelvű kiadásának előkészítésére;
- 4.) Tájékoztatás horvát és magyar nyelvű honlap indítása tárgyában;
- 5.) Javaslat a Horvát Kalendárium rendelésére;
- 6.) Javaslat anyanyelvi sajtó előfizetésére;
- 7.) Javaslat tárgyi eszközök beszerzésére;
- 8.) Javaslat a „Karácsonyi készüllet” elnevezésű rendezvény tartására;
- 9.) Javaslat horvát nyelvű tábla elhelyezésének kezdeményezésére a Nemzeti Emlékhelynél;
- 10.) Javaslat együttműködési megállapodások megkötésére;
- 11.) Elnöki beszámoló.

Székesfehérvár, 2017. november 28.


Jakubek Tiborné
elnök

J E L E N L É T I Í V

Készült a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2017. december 05-én tartott testületi üléséről.

1./ Jakubek Tiborné

2./ Nagy István

3./ Bálint Károly

Jakubek Tiborné
Nagy István
Bálint Károly

Meghívottak Székesfehérvár MJV.

Polgármesteri Hivatal részéről

1./ Pápai Erzsébet

2./ Török Ferencné Hollósi Sára

Pápai Erzsébet
Török Ferencné Hollósi Sára

Székesfehérvár, 2017. december 05.



1. módosítás
MAC

Sorszám:.....

67/2017 (XII.05)

A határozati javaslatot tárgyaló testület megnevezése:
Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselőtestülete

JAVASLAT

a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
2017. évi költségvetéséről szóló 4/2017. (I.27) számú határozatának módosítására

Székesfehérvár, 2017. december 05.

Előterjesztő: Jakubek Tiborné
elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 4/2017. (I.27) számú határozatával fogadta el a 2017. évi költségvetését. A költségvetési határozat módosítását szükségessé teszi az Emberi Erőforrások Minisztériuma által megítélt pályázati összegből visszafizetett támogatás miatt a költségvetési főösszeg változása és a fősorok átcsoportosítása.

E javaslat szerint a költségvetés bevételi és kiadási előirányzata csökken.

A költségvetési kiadások és bevételek közti különbség:

- az előző évi működési célú költségvetési maradvány 376 eFt összege, amely az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 5. § (3) bekezdés és 23. § (2) bekezdés d) pontjai alapján a költségvetési hiány finanszírozására szolgál.

I. A költségvetés bevételeit módosító javaslatát a határozati javaslat 1. számú melléklete tartalmazza.

1. Működési bevételek	-100 eFt
-----------------------	----------

II. A költségvetés kiadásokat módosító javaslatát a határozati javaslat 2. számú melléklete tartalmazza.

1. Személyi juttatások	-100 eFt
2. Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	-120 eFt
3. Dologi kiadások	-310 eFt
5. Egyéb működési célú kiadások	-50 eFt
7. Beruházások	480 eFt

Kérem a képviselő-testületet a költségvetési határozat módosítási javaslatában szereplő tételek megvitatására és a határozati javaslat elfogadására.

Jakubek Tiborné
elnök

Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
Székesfehérvár, Liszt Ferenc u. 1.

Határozati javaslat

a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) képviselő-testülete 2017. évi költségvetéséről szóló 4/2017. (I.27) számú határozat módosításáról szóló előterjesztést megvitatta és az alábbi határozatot hozta:

1.) A Határozat 1. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének:

a) Költségvetési bevételét **4.298 eFt-ban**
azaz, Négymillió-kettőszázkilencvennyolcezer forintban állapítja meg az alábbi bontásban:

Működési költségvetési bevételek 4.298 eFt

Ebből:

- Működési célú támogatások államháztartáson belülről	4.298 eFt
- Működési célú bevételek	0 eFt
- Működési célú pénzeszköz átvétel	0 eFt

b) Költségvetési kiadását **4.674 eFt-ban**
azaz, Négymillió-hatszázhetvennégyezer forintban állapítja meg az alábbi bontásban:

Működési költségvetési kiadások 3.686 eFt

Ebből:

- Személyi juttatások	1.000 eFt
- Munkaadót terhelő járulékok	135 eFt
- Dologi kiadások	2.536 eFt
- Egyéb működési célú kiadások	15 eFt

Felhalmozási költségvetési kiadások 988 eFt

- Beruházások 988 eFt

I. Hiányát: **376 eFt**
azaz, Háromszázhetvenhatezer forintban állapítja meg.

II. Hiány finanszírozására szolgáló Előző évi működési célú költségvetési maradvány igénybevételét 376 eFt-ban, azaz, Háromszázhetvenhatezer forintban állapítja meg.

Az Önkormányzat képviselő-testülete felkéri az elnököt, hogy a szükséges intézkedéseket tegye meg.

Megnevezés	Rovat száma	Kötelező feladat				Önként vállalt feladat				Állami (államigazgatási) feladat				Előirányzat mindösszesen	
		Eredeti előirányzat	Javasolt módosítás	Módosított előirányzat	Eredeti előirányzat	Javasolt módosítás	Módosított előirányzat	Eredeti előirányzat	Javasolt módosítás	Módosított előirányzat	Eredeti előirányzat	Javasolt módosítás	Módosított előirányzat	Eredeti előirányzat	Javasolt módosítás
a.	b.	c.	d.	e.	f.	g.	h.	i.	j.	k.	l=c.+f.+i.	m.=d.+g.+j	n.=e.+h.+k.		
1, Személyi juttatások	K1	1 100	-100	1 000	0	0	0	0	0	0	1 100	-100	1 000	0	0
2, Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	K2	255	-120	135	0	0	0	0	0	0	255	-120	135	0	0
3, Dologi kiadások	K3	2 846	-310	2 536	0	0	0	0	0	0	2 846	-310	2 536	0	0
4, Ellátottak pénzbeli juttatásai	K4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5, Egyéb működési célú kiadások	K5(K501-511)	65	-50	15	0	0	0	0	0	0	65	-50	15	0	0
6, Működési költségvetés összesen (1+2+3+4+5)		4 266	-580	3 686	0	0	0	0	0	0	4 266	-580	3 686	0	0
7, Beruházások	K6	508	480	988	0	0	0	0	0	0	508	480	988	0	0
8, Felújítások	K7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9, Egyéb felhalmozási célú kiadások	K8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10, Felhalmozási költségvetés összesen (7+8+9)		508	480	988	0	0	0	0	0	0	508	480	988	0	0
11, Általános tartalék		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12, Céltartalék		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13, Tartalékok összesen (11+12)	K5(K512)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
14, Költségvetési kiadások összesen (6+10+13)	K1-8.	4 774	-100	4 674	0	0	0	0	0	0	4 774	-100	4 674	0	0
Létszám előirányzat (fő)		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Közfoglalkoztatottak létszám előirányzat		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
										0					

MEGNEVEZÉS	2017. évi módosított előirányzat
Működési költségvetési kiadások	
Személyi juttatások	1 000
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	135
Dologi kiadások	2 536
Ellátottak pénzbeli juttatása	0
Egyéb működési célú kiadások	15
Tartalékok	0
Működési költségvetési kiadások összesen:	3 686

Működési finanszírozási kiadások	
Működési finanszírozási kiadások összesen:	0

MEGNEVEZÉS	2017. évi módosított előirányzat
Felhalmozási költségvetési kiadások	
Beruházások	988
Felújítások	0
Egyéb felhalmozási célú kiadások	0
Felhalmozási költségvetési kiadások összesen:	988

Felhalmozási finanszírozási kiadások	
Felhalmozási finanszírozási kiadások összesen:	0

Költségvetési kiadások összesen:	4 674
---	--------------

Finanszírozási kiadások összesen:	0
--	----------

MEGNEVEZÉS	2017. évi módosított előirányzat
Működési költségvetési bevételek	
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	4 298
Közvetlen bevételek	0
Működési bevételek	0
Működési célú pénzeszköz átvétel	0
Működési költségvetési bevételek összesen:	4 298
Működési költségvetési bevételek-kiadások egyenlege	612

Működési finanszírozási bevételek	
Előző évi működési célú költségvetési maradvány igénybevétele	376
Működési finanszírozási bevételek összesen:	376
Működési finanszírozási bevételek-kiadások egyenlege	376

Működési egyenleg	988
--------------------------	------------

MEGNEVEZÉS	2017. évi módosított előirányzat
Felhalmozási költségvetési bevételek	
Felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0
Felhalmozási bevételek	0
Felhalmozási célú pénzeszköz átvétel	0
Felhalmozási költségvetési bevételek összesen:	0
Felhalmozási költségvetési bevételek-kiadások egyenlege	-988

Felhalmozási finanszírozási bevételek	
Felhalmozási finanszírozási bevételek-kiadások egyenlege	0

Felhalmozási egyenleg	0
------------------------------	----------

Költségvetési bevételek-kiadások összesen:	4 298
Költségvetési bevételek-kiadások egyenlege	-376

Finanszírozási bevételek-kiadások összesen:	376
Finanszírozási bevételek-kiadások egyenlege	376

Egyenleg	0
-----------------	----------

Bevételek eFt

Megnevezés	január	február	március	április	május	június	július	augusztus	szeptember	október	november	december	összesen
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	474	83	83	83	766	1 225	83	583	766	84	84	-16	4 298
Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Közhatalmi bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Működési bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Működési célú pénzeszköz átvétel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Felhalmozási célú pénzeszköz átvétel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Maradvány igénybevétele	0	0	0	0	376	0	0	0	0	0	0	0	376
Bevétel összesen	474	83	83	83	1 142	1 225	83	583	766	84	84	-16	4 674

Kiadások eFt

Személyi juttatások és munkaadót terhelő járulékok	3	8	43	33	75	250	33	33	433	33	118	73	1 135
Dologi kiadások	57	57	57	57	270	270	270	270	355	270	335	268	2 536
Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	15	0	0	0	15
Beruházások	0	0	0	50	0	0	0	0	0	0	458	480	988
Tartalék	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Kiadás összesen	60	65	100	140	345	520	303	303	803	303	911	821	4 674

Nyitó pénzkészlet (pénzforg.nélk. bev., nélkül)	375	790	808	791	734	1 531	2 236	2 016	2 296	2 259	2 040	1 213	
Bevétel-Kiadás különbözet havi bontásban	415	18	-17	-57	797	705	-220	280	-37	-219	-827	-837	
Záró Pénzkészlet (Nyitó pénzkészlet+ Bevétel-Kiadás különbözete)	790	808	791	734	1 531	2 236	2 016	2 296	2 259	2 040	1 213	375	

2. sz. melléklet

Együttműködési megállapodás

Mely létrejött egyrészről:

A **Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat** (8000 Székesfehérvár, Liszt Ferenc utca 1.) képviselője Jakubek Tiborné elnök

másrészről: **Biograd na moru város** (23210 Biograd, Tomislav király tér 5.), képviselője Ivan Knez polgármester

között az alábbi együttműködési szándékkal:

1. Az együttműködés színtere Székesfehérvár (Magyarország), Biograd na moru (Horvátország).
2. Az együttműködés területei:
 - Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzat és Biograd na moru városa között létrejött együttműködési megállapodás végrehajtásának segítése (pl. tolmácsolás, közreműködés találkozók szervezésében, levelezésben...)
 - Szakmai tapasztalatcsere és képzés, melyben részt vesznek a két város magyar vállalkozói és az iskolák tanárai és diákjai
 - Új képzési programok és technológiák közös megismerése
3. A közös kommunikációs nyelvként horvát nyelvet kívánják használni a programban résztvevők egymás között.
4. Az együttműködési megállapodás időtartama: 2017. december 7. - 2018. november 30. Az együttműködési megállapodás az együttműködő felek kölcsönös egyetértése esetén megújítható.

Az alulírottak kijelentik, hogy szervezetük képviseletében támogatják fenti együttműködést.

Biograd na moru, 2016. december 9.

Jakubek Tiborné
elnök
Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi
Önkormányzat
Székesfehérvár (Magyarország)

Ivan Knez
polgármester
Biograd na moru Város
Önkormányzata
Biograd (Horvátország)

3. sz. melléklet

Együttműködési megállapodás

Mely létrejött egyrészről:

A **Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat** (8000 Székesfehérvár, Liszt Ferenc utca 1.) képviselője Nagy István elnökhelyettes

másrészről: a **Szent István Hitoktatási és Művelődési Ház** (8000 Székesfehérvár, Liszt Ferenc utca 1.) képviselője Jakubek Tiborné igazgató

között az alábbi együttműködési szándékkal:

1. Az együttműködés színtere Székesfehérvár.
2. Az együttműködés területei:
 - művészeti pályázat kiírása és lebonyolítása társ szervezetekkel,
 - horvát irodalmat bemutató rendezvények közös szervezése,
 - horvát történelmet bemutató rendezvények közös szervezése,
 - horvát zenét (népzene, komolyzene) bemutató rendezvények közös szervezése,
 - regionális pályázatokban történő együttműködés.
 - közös rajzpályázatok kiírása iskolásoknak.
 - rendezvényekhez termék biztosítása
3. Az együttműködés módja:
 - A közös rendezvények lebonyolításában mindkét fél vállalja a felmerülő költségek legalább 50%-át, ez lehet dologi vagy természetbeli hozzájárulás is (pl. terem bérlet biztosítása, hozzájárulás fogadáshoz, stb.)
 - Pályázati együttműködéseknel mindkét fél szervezeti és műszaki apparátusát rendelkezésre bocsátja.
 - Horvát nyelvi Klub havi egyszeri alkalmaira a termeket a Szent István Hitoktatási és Művelődési ház térítésmentesen biztosítja.
4. Az együttműködési megállapodás időtartama: 2017. december 7. - 2018. november 30. Az együttműködési megállapodás az együttműködő felek kölcsönös egyetértése esetén megújítható.

Az alulírottak kijelentik, hogy szervezetük képviseletében támogatják fenti együttműködést.

Székesfehérvár, 2017. december 7.

Nagy István
elnökhelyettes
Székesfehérvári Nemzetiségi
Önkormányzat

Jakubek Tiborné
igazgató
Szent István Hitoktatási és Művelődési Ház
Székesfehérvár

Együttműködési megállapodás

Mely létrejött egyrészről:

1. **Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat** - 8000 Székesfehérvár, Liszt Ferenc utca 1. - képviselője Jakubek Tiborné elnök

másrészről: **a Horvát Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégium (HOŠIG)**, 1144 Budapest, Kántorné stny. 1.- képviselője Gojtán Anna igazgató.

között az alábbi együttműködési szándékkal:

1. Az együttműködés színtere Székesfehérvár, Budapest.
2. Az együttműködés területei:
 - Szakmai tapasztalatcsere és képzés
 - Szakmai, tanulmányi versenyek és közös kiállítások szervezése
 - Új képzési programok és technológiák közös megismerése
 - Regionális pályázatokban történő együttműködés
 - Közös rendezvények lebonyolítása (továbbképzés, konferencia, iskolai események, stb.)
3. A közös kommunikációs nyelvként a horvát és a magyar nyelvet kívánják használni a programban résztvevők egymás között.
4. Az együttműködési megállapodás időtartama: 2017. december 7. - 2018. november 30.
Az együttműködési megállapodás az együttműködő felek kölcsönös egyetértése esetén megújítható.
5. Felek kijelentik, hogy szervezetük képviseletében támogatják fenti megállapodást.

Székesfehérvár, 2017. december 7.

Jakubek Tiborné
elnök
Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi
Önkormányzat

Gojtán Anna
igazgató
Horvát Óvoda, Általános Iskola,
Gimnázium és Kollégium

Együttműködési megállapodás

Mely létrejött egyrészről:

A **Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat** (8000 Székesfehérvár, Liszt Ferenc utca 1.) képviselője Jakubek Tiborné elnök

másrészről: **Zágráb Város Magyar Kisebbségi Tanácsa**, Zágráb, Vodovodna 15., képviselője Balázs Piri Zoltán elnök

között az alábbi együttműködési szándékkal:

1. Az együttműködés színtere Székesfehérvár (Magyarország), Zágráb (Horvátország).
2. Az együttműködés területei:
 - Művészeti pályázat kiírása és lebonyolítása társ szervezetekkel,
 - Szakmai tapasztalatcsere és képzés, melyben részt vesznek a két város magyar vállalkozói és az iskolák tanárai és diákjai
 - Szakmai, tanulmányi versenyek és közös kiállítások szervezése
 - Új képzési programok és technológiák közös megismerése
 - Regionális pályázatokban történő együttműködés
 - Közös rendezvények lebonyolítása (továbbképzés, konferencia, iskolai események, stb.)
3. A közös kommunikációs nyelvként a magyar és a horvát nyelvet kívánják használni a programban résztvevők egymás között.
4. Az együttműködési megállapodás időtartama: 2017. december 7. - 2018. november 30.
Az együttműködési megállapodás az együttműködő felek kölcsönös egyetértése esetén megújítható.

Az alulírottak kijelentik, hogy szervezetük képviselőjében támogatják fenti együttműködést.

Zágráb, 2017. december 7.

Jakubek Tiborné
elnök
Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi
Önkormányzat
Székesfehérvár (Magyarország)

Balázs Piri Zoltán
elnök
Zágráb Város Magyar Kisebbségi
Tanácsa
Zágráb (Horvátország)

Együttműködési megállapodás

Mely létrejött egyrészről:

1. **Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat** (8000 Székesfehérvár, Liszt Ferenc utca 1.) képviselője Jakubek Tiborné elnök másrészről: **az Ady Endre Magyar Kultúrkör**, 10000 Zágráb, Martičeva 8, képviselője **Ranogajec Ferencné** elnök között az alábbi együttműködési szándékkal:

1. Az együttműködés színtere Székesfehérvár (Magyarország), Zágráb (Horvátország).

2. Az együttműködés területei:

- Művészeti pályázat kiírása és lebonyolítása társ szervezetekkel,
- Szakmai tapasztalatcsere és képzés, melyben részt vesznek a két város magyar vállalkozói és az iskolák tanárai és diákjai
- Szakmai, tanulmányi versenyek és közös kiállítások szervezése
- Új képzési programok és technológiák közös megismerése
- Regionális pályázatokban történő együttműködés
- Közös rendezvények lebonyolítása (továbbképzés, konferencia, iskolai események, kulturális programok stb.)

3. A közös kommunikációs nyelvként a magyar és a horvát nyelvet kívánják használni a programban résztvevők egymás között.

4. Az együttműködési megállapodás időtartama: 2017. december 7. - 2018. november 30.
Az együttműködési megállapodás az együttműködő felek kölcsönös egyetértése esetén megújítható.

Az alulírottak kijelentik, hogy szervezetük képviseletében támogatják fenti együttműködést.

Zágráb, 2017. december 7.

Jakubek Tiborné
elnök
Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi
Önkormányzat
Székesfehérvár (Magyarország)

Ranogajec Ferencné
elnök
Ady Endre Magyar Kultúrkör
Zágráb (Horvátország)

Együttműködési megállapodás

Mely létrejött egyrészről:

1. Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat - 8000 Székesfehérvár, Liszt Ferenc utca 1. - képviselője Jakubek Tiborné elnök

másrészről: **a Szent László Horvát-Magyar Kulturális Egyesület**, 8000 Székesfehérvár, Prohászka Ottokár út 56. I./3.- képviselője Nagy István elnök.

között az alábbi együttműködési szándékkal:

1. Az együttműködés színtere Székesfehérvár, Fejér megye.
2. Az együttműködés területei:
 - Szakmai tapasztalatcsere és képzés
 - Szakmai, tanulmányi versenyek és közös kiállítások szervezése
 - Új képzési programok és technológiák közös megismerése
 - Regionális pályázatokban történő együttműködés
 - Közös rendezvények lebonyolítása (továbbképzés, konferencia, iskolai események, stb.)
3. A közös kommunikációs nyelvként a horvát és a magyar nyelvet kívánják használni a programban résztvevők egymás között.
4. Az együttműködési megállapodás időtartama: 2017. december 7. - 2018. november 30.
Az együttműködési megállapodás az együttműködő felek kölcsönös egyetértése esetén megújítható.
5. Felek kijelentik, hogy szervezetük képviseletében támogatják fenti megállapodást.

Székesfehérvár, 2017. december 7.

Jakubek Tiborné
elnök
Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi
Önkormányzat

Nagy István
elnök
Szent László Horvát-Magyar
Kulturális Egyesület

Együttműködési megállapodás

Mely létrejött egyrészről:

1. **Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat** - 8000 Székesfehérvár, Liszt Ferenc utca 1. - képviselője Jakubek Tiborné elnök

másrészről: **a Horvát Idegenforgalmi Közösség Magyarországi Képvisellete**, 1054 Budapest V. kerület Akadémia u. 1.- képviselője Skenderovic Marin - képviselő-vezető.

között az alábbi együttműködési szándékkal:

1. Az együttműködés színtere Székesfehérvár, Horvátország.
2. Az együttműködés területei:
 - Szakmai tapasztalatcsere és képzés
 - Szakmai, tanulmányi versenyek és közös kiállítások szervezése
 - Új képzési programok és technológiák közös megismerése
 - Regionális pályázatokban történő együttműködés
 - Közös rendezvények lebonyolítása (továbbképzés, konferencia, iskolai események, stb.)
3. A közös kommunikációs nyelvként a horvát és a magyar nyelvet kívánják használni a programban résztvevők egymás között.
4. Az együttműködési megállapodás időtartama: 2017. december 7. - 2018. november 30.
Az együttműködési megállapodás az együttműködő felek kölcsönös egyetértése esetén megújítható.
5. Felek kijelentik, hogy szervezetük képviselőjében támogatják fenti megállapodást.

Székesfehérvár, 2017. december 7.

Jakubek Tiborné
elnök
Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi
Önkormányzat

Skenderovic Marin
képviselő-vezető
Horvát Idegenforgalmi Közösség
Magyarországi Képviselete

Együttműködési megállapodás

Mely létrejött egyrészről:

1. **Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat** - 8000 Székesfehérvár, Liszt Ferenc utca 1. - képviselője Jakubek Tiborné elnök

másrészről: **a Horvátországi Magyar Oktatási és Művelődési Központ**, 31000 Eszék (Osijek) Drinska ul. 12A - képviselője Adócsi János - igazgató.

között az alábbi együttműködési szándékkal:

1. Az együttműködés színtere Székesfehérvár, Eszék (Horvátország).
2. Az együttműködés területei:
 - Szakmai tapasztalatcsere és képzés
 - Szakmai, tanulmányi versenyek és közös kiállítások szervezése
 - Új képzési programok és technológiák közös megismerése
 - Regionális pályázatokban történő együttműködés
 - Közös rendezvények lebonyolítása (továbbképzés, konferencia, iskolai események, stb.)
3. A közös kommunikációs nyelvként a horvát és a magyar nyelvet kívánják használni a programban résztvevők egymás között.
4. Az együttműködési megállapodás időtartama: 2017. december 7. - 2018. november 30.
Az együttműködési megállapodás az együttműködő felek kölcsönös egyetértése esetén megújítható.
5. Felek kijelentik, hogy szervezetük képviselőjében támogatják fenti megállapodást.

Székesfehérvár, 2017. december 7.

Jakubek Tiborné
elnök
Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi
Önkormányzat

Adócsi János
igazgató
Horvátországi Magyar Oktatási
és Művelődési Központ (Eszék)



Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat

8000 Székesfehérvár, Liszt Ferenc utca 1.

Telefon: +36 20 94445108

Email: stolnibiograd@gmail.com, jakubek.agnes@gmail.com

Húsvéti hagyományőrző program anyanyelvi hitéleti tevékenységgel

2017. április 6.

Beszámoló

Évek hosszú során át kialakított hagyományt folytattunk, amikor 2017. április 6-án húsvéti készülétre gyűlt össze a székesfehérvári horvát közösség.

A Húsvét egyik legnagyobb keresztény ünnepünk, amelynek megünneplése nem lehet teljes a méltó előkészület nélkül. Ebbe azonban nemcsak a sütés-főzés, lakásunk kicsinosítása tartozik bele, hanem mindenekelőtt lelkünk méltó felkészítése is. Idén is Léner Margaréta, közösségünk hitoktatói végzettségű tagja vezette a lelki alkalmat, melyen horvát nyelvű imádságok és énekek, és a magyar mellett horvát nyelvű előadás is elhangzott a húsvéti örömhírről.

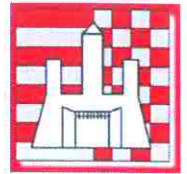
A lelki feltöltődés után szerény agapéra is vártuk a közösség megjelent tagjait.





**Székesfehérvári
Horvát Nemzetiségi Önkormányzat**

8000 Székesfehérvár, Liszt Ferenc utca 1.
Email: stolnibiograd@gmail.com



2017. április 6-án (csütörtökön) 17 órakor
a Szent István Hitoktatási és Művelődési Házban
(Székesfehérvár, Liszt Ferenc utca 1.)



Húsvéti készület

anyanyelvi hitéleti tevékenység

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2017-ben is megemlékezik a jeles egyházi ünnepekről. Várjuk azon érdeklődőket, akik a Húsvétra szeretnének méltó módon felkészülni.

Az est első részében Léner Margaréta személyében képzett katekéta tart előadást a nagyböjti időszakról és a Húsvétról. Ezt követően horvát nyelvű imádságokat és énekeket tanulnak a jelenlévők. Az est további részében irodalmi és zenei összeállítást hallgathatnak meg a résztvevők a székesfehérvári horvát közösség tagjainak előadásában.



***A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
szeretettel vár minden érdeklődőt!***



Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat

8000 Székesfehérvár, Liszt Ferenc utca 1.

Telefon: +36 20 94445108

Email: stolnibiograd@gmail.com, jakubek.agnes@gmail.com

Beszámoló

Horvát Nyelvi Klub indító alkalma

2017. április 28.

Örökérvényű igazság, hogy nyelvében él a nemzet. A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat mindezt figyelembe véve 2002-es megalakulása óta nagy hangsúlyt szentel a horvát nyelv oktatásának.

Elsősorban a horvát nemzetiségűek, illetve horvát kötődésű, de már magyar identitású embereket kívánjuk elérni a nyelvi klubbal, de természetesen nyitott a rendezvény a horvát kultúra és nyelv iránt érdeklődő más nemzetiségű polgárok előtt is.

Kiemelt célunk, az hogy a gyermekeket is megszólítsuk, hogy legyenek, akik továbbviszik a nyelvtudást.

Közel 15 év tapasztalata alapján a nyelvi klub tűnik megfelelő formának, ugyanis a szórványban élők speciális helyzete miatt közösség tagjainak horvát nyelvtudása a lehető különbözőbb szinteken van. A kezdő- újrakezdő szinttől a felsőfokú nyelvvizsgával rendelkezőig minden megtalálható nálunk. Még érdekesebb azon érdeklődők részvétele, akik a szláv nyelvcsaládon belüli más anyanyelvet beszélnek (vagy azt idegen nyelvként tanulták). Az ő nyelvi haladásuk ugyanis a többiekénél jóval dinamikusabb.

Több csoportban szervezzük a nyelvi klub tevékenységét. Egyes klubfoglalkozásokon nem feltétlenül van jelen minden csoport. Van, amikor pl. csak a gyermekekkel, vagy csak a felsőfokú nyelvtudásúakkal foglalkozik a klubvezető. A nyelvi klub újdonsága, hogy azokon társasjátékokat is bevonunk a foglalkozásba, hiszen ez a szórakozás mellett újabb lehetőségeket jelent a nyelvyakorlásban.

Az április 28-i kezdő alkalomnak (és a további foglalkozásoknak) együttműködő partnerünk, a Szent István Hitoktatási és Művelődési Ház biztosít termet térítésmentesen.





**Székesfehérvári
Horvát Nemzetiségi Önkormányzat**

8000 Székesfehérvár, Liszt Ferenc utca 1.

Telefon: +36 20 94445108

Email: stolnibiograd@gmail.com, jakubek.agnes@gmail.com

Beszámoló
A Budapesti Horvát Óvoda, Általános
Iskola, Gimnázium és Kollégiummal
közös rendezvény
2017. május 6.

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat több mint egy évtizede tart kapcsolatot a budapesti Horvát Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégiummal. Az idei ballagás napján, május 6-án közös rendezvényt tartottunk, ahol találkozhattunk az iskola tanulóival és szüleikkel. A tanulók kis műsorral kedveskedtek nekünk.

A nemzetiségi önkormányzat hosszabb ideje tervezte a Budapesti Horvát Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégium tanulóival és szüleikkel közös rendezvény tartását. A program célja, hogy közelebbről is megismerjék a nemzetiségi iskola tanulóit, azok örömeit és gondjait. Előbbiben osztozva, utóbbiban pedig - a lehetőségekhez mérten - segíteni szeretne a nemzetiségi önkormányzat.

A nemzetiségi iskola helyzete speciális, diákjainak csak kisebbik része érkezik olyan családi környezetből, ahol a horvát nyelvet a mindennapokban is használják. A találkozók megerősített bennünket abban, hogy a nemzetiség fennmaradása érdekében létfontosságú, hogy azokkal is tartsuk a kapcsolatot, hívogassuk rendezvényeinkre, akik ugyan már magyarnak vallják magukat, de őrzik horvát származásuk tudatát is. Az iskolában ugyanis számos olyan diákkal találkoztunk, akiknek szülei már nem vallották magukat horvátnak, nem beszéltek a nyelvet, de a dédszülők, nagyszülők horvát származását tisztelték, ismerték. A horvát nyelvre nem tanított gyermekekben aztán egyszer csak felébredt a vágy őseik nyelve és kultúrája iránt. Így kerültek aztán horvát gimnáziumba.





Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat

8000 Székesfehérvár, Liszt Ferenc utca 1.

Telefon: +36 20 94445108

Email: stolnibiograd@gmail.com, jakubek.agnes@gmail.com

Beszámoló

Énekek Szent László királyról

2017. május 29.

Szent László király a közös magyar-horvát történelem legelső alakja. Tisztelete mind a magyar, mind pedig a horvát néplélekben a mai napig él. Személyének bemutatása, érényének megismertetése még közelebb tudja hozni egymáshoz a két nemzetet.

A "Szent László horvát és magyar szemmel" rendezvénysorozat célja, hogy a magyar és a horvát kultúra és történelem kapcsolódási pontjait minél szélesebb körben megismertessük a székesfehérváriakkal. Emellett a horvát identitás erősítésére is nagy hangsúlyt helyezünk. Elsősorban a horvát nemzetiségűek, illetve horvát kötődésű, de már magyar identitású embereket kívánjuk elérni a programokkal, de természetesen nyitott a rendezvény a horvát kultúra iránt érdeklődő más nemzetiségű polgárok előtt is.

Énekek Szent László királyról címmel Medgyesy S. Norbert, a Pázmány Péter Katolikus Egyetem Bölcsészet- és Társadalomtudományi Karának adjunktusa tartott előadást. Az azonos című énekes könyv szerkesztője László király szentté avatásától, 1192-től tekintette át teljes körűen a Lovagkirályról szóló liturgikus és népi énekeket. Az énekeskönyv a latin nyelvű gregorián tételek mellett magyar és horvát énekeket is tartalmaz, bizonyítva, hogy Szent László tisztelete a magyar és a horvát néplélekben a mai napig él.

Az előadás során a szépszámu közönséget is megénekeltette Medgyesy S. Norbert magyarul is és horvátul is.







**Székesfehérvári
Horvát Nemzetiségi Önkormányzat**
8000 Székesfehérvár, Liszt Ferenc utca 1.
Email: stolnibiograd@gmail.com



2017. május 29-én (hétfőn) 17.30 órakor
a Szent István Hitoktatási és Művelődési Házban
(Székesfehérvár, Liszt Ferenc utca 1.)

Énekek

Szent László királyról

művelődéstörténeti előadás



Előadó:

Medgyesy S. Norbert

Pázmány Péter Katolikus Egyetem Bölcsész- és
Társadalomtudományi Karának adjunktusa

A belépés díjtalan!

A rendezvény a „Szent László horvát és magyar szemmel” című sorozatunk részeként kerül bemutatásra, melynek támogatója:



EMBERI ERŐFORRÁSOK
MINISZTERIUMA

Sajtó tudósítások

Előadássorozat indul Szent László királyról Székesfehérváron

<http://www.szekesfehervar.hu/eloadassorozat-indul-szent-laszlo-kiralyrol-szekesfehervaron>

Szent László királyunk trónra lépésének 940., szentté avatásának 825. évfordulója alkalmából a Nemzetpolitikai Államtitkárság országos Szent László-emlékévet hirdetett. A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat az Emberi Erőforrások Minisztériuma és az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő támogatásával előadássorozatot indít a Lovagkirály emlékét ápolandó és megőrizendő.

2017.05.24. 08:26



A „Szent László horvát és magyar szemmel” címet viselő előadássorozat első előadására 2017. május 29-én hétfőn, 17.30 órai kezdettel kerül sor a Szent István Művelődési Házban (Székesfehérvár, Liszt Ferenc utca 1.) A sorozat nyitóelőadásának címe: Énekek Szent László királyról, az előadó Medgyesy S. Norbert, a Pázmány Péter Katolikus Egyetem Bölcsészet- és Társadalomtudományi Karának adjunktusa lesz. Az előadásra a belépés díjtalan, a szervezők szeretettel várnak minden érdeklődőt.

http://static.fehervar.tv/videolibrary/video_mp4/20165.mp4



ÉNEKEK SZENT LÁSZLÓ KIRÁLYRÓL



Medgyesy S. Norbert

művészettörténész ELTE

2017.05.29. 20:00

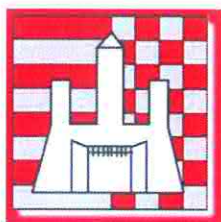
Előadássorozat kezdődött Szent László királyról Székesfehérváron

Szent László királyunk trónra lépésének 940., szentté avatásának 825. évfordulója alkalmából a Nemzetpolitikai Államtitkárság országos Szent László Emlékévet hirdetett. A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő támogatásával előadássorozatot indított a Szent István Művelődési Házban. A nyitóelőadást hétfőn tartották.

A „Szent László horvát és magyar szemmel” elnevezésű előadássorozat első előadását Medgyesy S. Norbert, a Pázmány Péter Katolikus Egyetem Bölcsész- és Társadalomtudományi Karának adjunktusa tartotta „Énekek Szent László királyról” címmel. Az előadó szerkesztője volt egyébiránt a hasonló címmel, 2013-ben megjelent kötetnek, amely hiánypótló módon László király szentté avatásától, 1192-től tekinti át teljes körűen a róla szóló liturgikus és népi énekeket. Az énekeskönyv a latin nyelvű gregorián tételek mellett magyar és horvát énekeket is tartalmaz, bizonyítva, hogy a Lovagkirály tisztelete a magyar és a horvát néplélekben a mai napig él. A szervezők célja, hogy e kapcsolódási pontokat minél szélesebb körben megismertessék.

Az előadássorozat további tervezett programjai között néprajzi, művelődéstörténeti, hadtörténeti és zenei jellegű is szerepel, valamint a szent király egyházi tevékenységét is bemutatják.





Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat

8000 Székesfehérvár, Liszt Ferenc utca 1.

Telefon: +36 20 94445108

Email: stolnibiograd@gmail.com, jakubek.agnes@gmail.com

Beszámoló

A Horvát Államiság Napjának és a helyi nemzetiségi ünnepnek együttes megülnése 2017. június 24.

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2002-es megalakulásakor megalkotott Szervezeti és Működési Szabályzatban határozta meg, hogy június 27-e, Szent László király ünnepe a helyi nemzetiségi ünnep.

Szent László király a közös magyar-horvát történelem legelső alakja. Tisztelete mind a magyar, mind pedig a horvát néplélekben a mai napig él. Személyének bemutatása, érények megismertetése még közelebb tudja hozni egymáshoz a két nemzetet.

Június 25-én a független Horvát Köztársaság kikiáltását ünnepeľjűk, amely 1991-ben történt. E két ünnepet kapcsoltuk össze annak idején, és tesszűk ezt minden esztendőben azóta is.

A 2017-es évet mind Magyarországon, mind pedig Horvátországban Szent László Emlékévként ünnepeľik. Így a június 24-i ünnepeľűnkön mi is kiemelten foglalkoztunk a Lovagkirály alakjával.

A szent királyról sokan sok előadást tartottak már, de mindig lehet új nézőpontot találni. A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat régi hagyománya már, hogy a jeles ünnepeken nem mindig neves előadókat hívnk meg, hanem saját „kűtfőből”, saját közösségűnkön belűlről kérűnk fel előadót. Idén is ez történt, amikor Bálint Károly képviselőtársunkat és feleségét, Bálintné Muskovits Ibolyát Szent László királyról szóló előadás megtartására. A két nyelvű előadásban a Lovagkirály életűjtját és tiszteletét mutatta be a házaspár.

Az előadásuk után a helyi horvát közösség tagjai horvát versekkel és énekekkel emlékeztek meg a Horvát Államiság Napjáról.

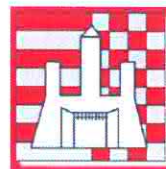




**Székesfehérvári
Horvát Nemzetiségi Önkormányzat**

8000 Székesfehérvár, Liszt Ferenc utca 1.

Email: stolnibiohrad@gmail.com



2017. június 24-én (szombaton) 17 órakor
a Szent István Hitoktatási és Művelődési Házban
(Székesfehérvár, Liszt Ferenc utca 1.)

Megemlékezés
Szent László királyról



Előadók:

Bálint Károly

a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselője,
családtörténeti kutató

és

Bálintné Muskovits Ibolya

A belépés díjtalan!

Sajtóbeszámoló:

<http://www.szekesfehervar.hu/folytatodott-az-eloadassorozat-szent-laszlo-kiralyrol>

2017.06.28. 07:29

Lugosi Balázs

Folytatódott az előadássorozat Szent László királyról

Szent László királyunk trónra lépésének 940., szentté avatásának 825. évfordulója alkalmából a Nemzetpolitikai Államtitkárság országos Szent László Emlékévet hirdetett. A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő támogatásával előadássorozatot indított a Szent István Művelődési Házban. A sorozat második előadását szombaton tartották.

Medgyesy S. Norbert, a Pázmány Péter Katolikus Egyetem Bölcsész- és Társadalomtudományi Kar adjunktusának nyitóelőadása után ezúttal egy Székesfehérváron élő, horvát származású házaspár; Bálint Károly, a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselője, családtörténeti kutató és felesége Bálintné Muskovits Ibolya tartottak áttekintést Szent László király életéről.

„László belső viszályok következtében nem magyar földön, hanem Lengyelországban született 1046-ban. Apja I. (Bajnok) Béla magyar király (1060-1063) volt, anyja Richeza lengyel hercegnő. Vallásos lelkületét anyjától, a vitézséget apjától örökölte. László az ország védelmében már fiatal hercegként kitüntette magát, amikor az úzok (fekete kunok) betörték az ország keleti részébe (1068). A Cserhalom (Kerlés) melletti ütközetben döntő szerepet játszott a győzelem kivívásában. Ő volt a csata főhőse, itt említhetjük meg legismertebb legendáját a „László herceg megmenti az elrabolt magyar lányt” is. Három törvénykönyvet hozott létre, az elsőt 1077-ben adták ki, legfontosabb kérdése a magántulajdon védelme volt. Törvényei nagyon szigorúan büntették a lopást.

Uralkodása idején, 1083-ban szentté avatták István királyt, Imre herceget és Gellért püspököt. A szentté avatások növelték az ország tekintélyét és megerősítették az ország helyzetét a keresztény Európában. Szent István sírjának felbontásakor épen maradt jobb kezét szent László ereklyetartóba foglaltatta és egy bihari bencés kolostorban helyezte el.

1091 tavaszán a horvát Trpimirovia-dinasztia utolsó királya, Zvonimir halála után elfoglalta Szlavóniát, Horvátországot és Boszniát – ezzel kezdődött a magyar-horvát kapcsolat. Zvonimir felesége, Ilona királyné Szent László királyunk húga volt.

László király a meglévő székesegyházakat, káptalanokat és kolostorokat nagy birtokokkal gazdagította, a megkezdett templomépítéseket befejezte, új egyházak és kolostorok egész sorát hozta létre. A zágrábi püspökséget is ő alapította 1093-ban.

Krisztus katonája, azaz a kereszties hadak vezére szeretett volna lenni, erre azonban nem kerülhetett sor, mert 1095-ben Nyitrán meghalt. A somogyvári bencés monostorban temették el, később holttestét átvitték Nagyváradra, ahol az általa építtetett székesegyházban helyezték örök nyugalomra. Sírja zarándokhellyé lett, amelyet tömegek kerestek fel, gyógyulást, vigasztalást remélve. A csodás gyógyulások híre gyorsan terjedt. Ezek után az Egyház hivatalos lépése sem váratott sokáig magára, III. Béla király sürgetésére III. Celesztin pápa 1192-ben László királyt a szentek sorába iktatta.”

A szerző a székesfehérvári horvát közösség tagja





**Székesfehérvári
Horvát Nemzetiségi Önkormányzat**

8000 Székesfehérvár, Liszt Ferenc utca 1.

Telefon: +36 20 94445108

Email: stolnibiograd@gmail.com, jakubek.agnes@gmail.com

Beszámoló
Szakmai napok
Biograd na moru-ban (Horvátország)
2017. június 26-30.

A két koronázó város történelmi párhuzama volt a kiindulópontja annak a kapcsolatnak, amelyet a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat és Biograd na moru városa közel egy évtizeddel ezelőtt kiépített. A felek nem kívántak egy csupán protokolláris elemekből építkező kapcsolatot, így az hamar megtelt tartalommal.

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat ötletcsirájából indult ki az a tavaly aláírt megállapodás Biograd na moru, Székesfehérvár és az erdélyi Gyulafehérvár között, melynek létrejötté Ivan Knez biogradi polgármester kitartó munkájának köszönhető.

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat kilencfős delegációja a kapcsolatok újabb szélesítésére érkezett június 26-án a tengerparti városba. A szakmai út során tárgyalást folytattak - Iván Knez polgármester távollétében - Drina Bešenić-cel, a nemzetközi kapcsolatok referensével. Áttekintették az eddigi kapcsolatokat és felvázolták a további lehetséges együttműködési pontokat. A székesfehérváriak örömmel hívták meg a biogradiakat a szeptember 23-án megrendezésre kerülő I. Székesfehérvári Horvát Bálra, továbbá bemutatták Bálint Károly képviselő 2016-ban megjelent „Horvát családok Székesfehérváron” című tanulmányát. A kötetből - melyhez horvát fordítást is készítenek - kiderül, hogy Székesfehérvárott már a török 1688-as kiűzése idején is éltek horvátok.

A két város között tavaly megkötött együttműködési megállapodásban foglaltak szerint megbeszélést folytattak a helytörténeti múzeum igazgatójával, Draženko Samardžić úrral is. Vezetésével megtekinthették a múzeumot, benne kiemelten is a város partjainak közelében a XVI. században elsüllyedt kereskedelmi hajó kincseit bemutató tárlatot. Igazgató úr elmondta, hogy terveik között szerepel a 40 méteres hajó kiemelése és annak egy újonnan építendő múzeumban történő bemutatása is.

Az óvárosban a XVIII. században épült Szent Anasztázia templomot is megtekintette a delegáció, valamint a templom szomszédságában, az egykori koronázó templom feltárásáról is első kézből kaphattak információkat.

Biogradot 1097-ben I. (Könyves) Kálmán magyar király foglalta el, majd a horvát nemességgel kötött „pacta conventa” értelmében 1102-ben itt koronáztatta magát horvát királlyá. Biograd felemelkedése azonban szálka volt Zadar és Velence szemében, melyek megkísérelték ezt kihasználni egymás kárára. 1115-ben Velence elfoglalta, de II. István magyar király visszafoglalta. 1125-ben a velencei flotta Domenico Michieli dózse vezetésével újra elfoglalta, kifosztotta és lerombolta. Feltehetően ekkor semmisült meg a koronázótemplom is.

Igazgató úr elmondta, hogy a feltárás önerőből kezdődött idén tavasszal, melyet az is nehezít, hogy évente csak két hónap áll rendelkezésre, hiszen az idegenforgalmi szezonra fel kell függeszteniük a munkálatokat. Az idei évben sor kerül a jelenleg még ott található transzformátor ház kiváltására és elköltöztetésére, és reményeik szerint jövő évben március és április hónapban folytatódhat a feltárás.

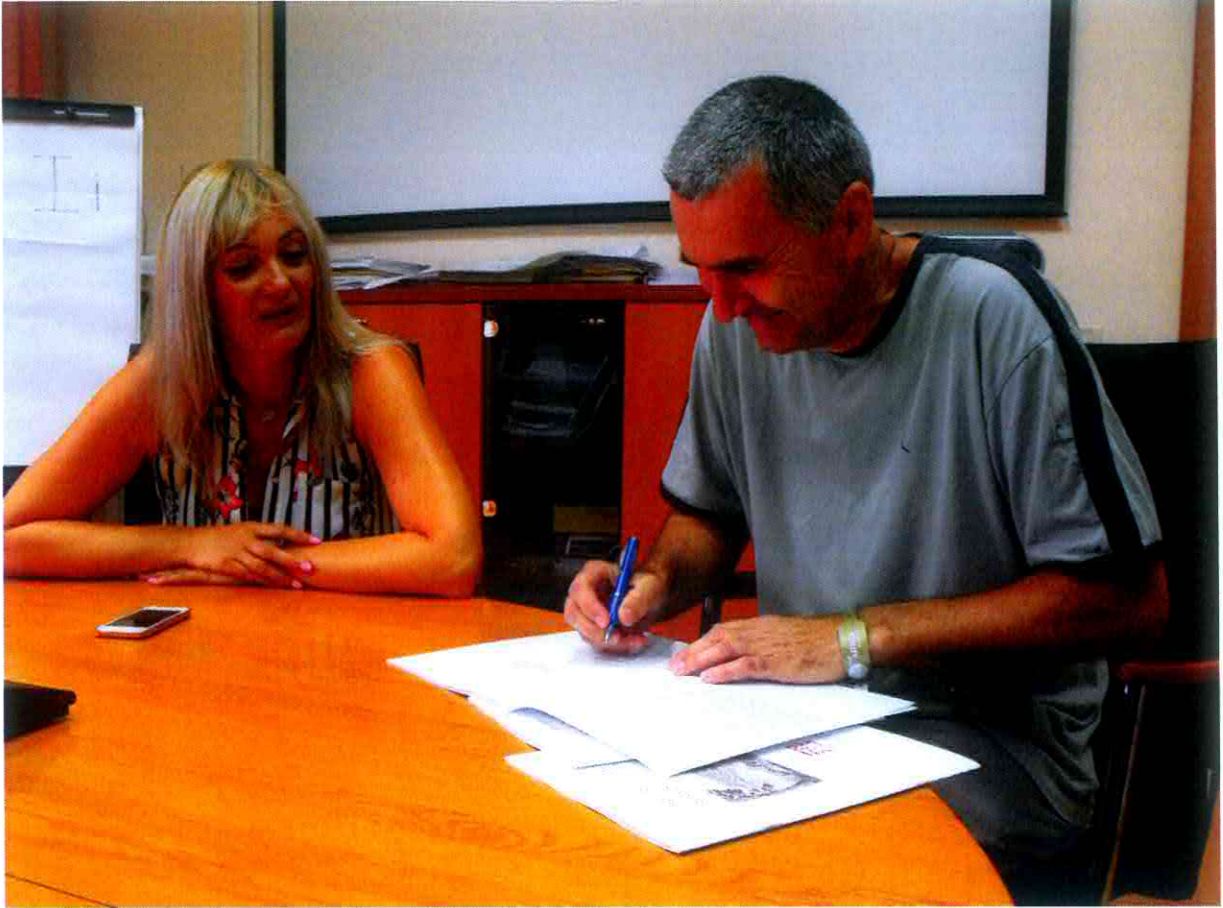
Bálint Károly képviselő, aki történelmi érdeklődése mellett szakmája szerint földmérő mérnök, jelezte Draženko Samardžić igazgatónak, hogy szívesen részt venne a feltárási munkákban, melyet igazgató úr örömmel fogadott.

Nagy István elnökhelyettes felajánlotta, hogy közvetít azügyben, hogy székesfehérvári régész szakemberek is ismerjék meg ezt a nagy eredményekkel kecsegtető ásatást és lehetőség szerint segítsék is azt szakmai tapasztalataikkal.

A szakmai út kiegészült Zadar városában való további kapcsolatépítéssel is.

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat meggyőződéssel vallja, hogy a nemzetiségek szerepe hatalmas Magyarország és Horvátország kapcsolatainak építésében. Reményeik szerint ezzel a szakmai úttal is tettek egy újabb lépést ezen az úton.





Sajtóbeszámoló

Hrvatski Glasnik - a magyarországi horvátok hetilapja

<http://www.glasnik.hu/2014-05-06-11-07-49/2014-05-06-11-22-17/1923-izaslanstvo-stolnoga-biograda-u-biogradu-na-moru>

Izaslanstvo Stolnoga Biograda u Biogradu na Moru

Objavljeno: Utorak, 15 Kolovoz 2017 08:58

„Od Biograda do Biograda“

Usporednica umalo desetogodišnje suradnje stolnobiogradske Hrvatske samouprave i Biograda na Moru bila je povijesna činjenica, kako je riječ o dvaju krunidbenih gradova, u Mađarskoj i Hrvatskoj. U sklopu ove suradnje devetočlano izaslanstvo Samouprave 26. lipnja 2017. posjetilo je svoje hrvatske prijatelje u tome priobalnom gradu.

Partneri suradnje, stolnobiogradska Hrvatska samouprava i grad Biograd na Moru, glede održavanja međusobnih veza nisu se oslanjali samo na suhoparne protokolarnе susrete, nego su zajednički rad popunili i sadržajem. Primjerice, ljeti 2015. godine hrvatski grad prijatelj predstavio je svoju bogatu turističku ponudu Stolnobiogradanima, jednako kao i kulturno-folklorno blago. Idućega ljeta domaćini su već bili Biograđani, gdje je gradski mađarski sastav nastupio s hrvatskim napjevima. U djelatnosti stolnobiogradske Hrvatske samouprave velik je naglasak na istraživanju Hrvata toga grada, zajedničke povijesti dvaju naroda, tako je lani u sklopu Spomen-godine Nikole Šubića Zrinskog priređena konferencija uza sudjelovanje vrsnih stručnjaka iz Hrvatske i Mađarske.

U sklopu četverodnevna stručnog putovanja devetočlano izaslanstvo susrelo se s višom referenticom Odsjeka za društvene djelatnosti i lokalnu samoupravu Drinom Benešić, budući da načelnik Ivan Knez, zbog inih obveza nije mogao primiti izaslanstvo. Na sastanku su pregledali i ocijenili dosadašnju te skicirali bitne točke buduće suradnje. Ovom su prilikom gosti uručili poziv hrvatskim prijateljima na I. Hrvatski stolnobiogradski bal, koji će biti 23. rujna 2017. godine, a također je predstavljen svezak Karola Balinta „Horvát családok Székesfehérváron“ (Hrvatske obitelji u Stolnome Biogradu), što ga je Samouprava objelodanila 2016. godine. Posjetili su i gradski Zavičajni muzej, gdje im je bio domaćin ravnatelj muzeja Draženko Samardžić, te pod njegovim stručnim vodstvom razgledali su muzej, i svjetski vrijednu zbirku potopljenih predmeta s mletačkoga trgovačkoga broda „Gagliana Grossa“, koji je potonuo početkom studenoga 1583. godine kod obližnjeg otočića Gnalić u Pašmanskom kanalu s dragocjenostima za harem sultana Murata III. Također su bili i u crkvi svete Stošije, kod istraživanja nadomak njoj, gdje je nekada bila biogradska katedrala. Zastupnik Samouprave Karol Balint rekao je da bi i on rado sudjelovao u radovima, a zamjenik István Nagy ponudio je svoje posredovanje kod stolnobiogradskih arheologa za možebitnu pomoć ili stručne savjete u daljnjim radovima. Pri povratku za domovinu posjetili su i znamenitosti grada Zadra.

Kristina Goher



Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat

8000 Székesfehérvár, Liszt Ferenc utca 1.

Telefon: +36 20 94445108

Email: stolnibiograd@gmail.com, jakubek.agnes@gmail.com

Beszámoló

Mária mennybevétele ünnepe

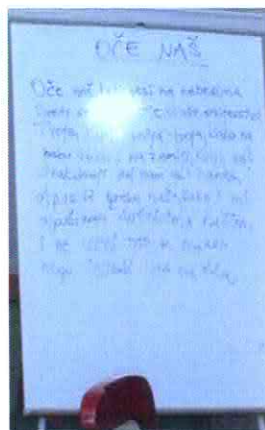
horvát és magyar nyelvű hitéleti alkalom

2017. augusztus 15.

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat a hitéleti programokat kiemelten fontossként kezeli, minden esztendőben megemlékezünk a jeles egyházi ünnepekről. Így augusztus 15-én megünnepeltük Mária mennybevételét, mely ünnepet Magyarországon Nagyboldogasszonyként ismernek.

Az ünnepséget a Szent István Hitoktatási és Művelődési Házban tartottuk meg. Képzett hitoktató ismertette meg a résztvevőket az ünnep történetével. Ezt követően horvát nyelven imádságokat és énekeket tanultak. Az ünnepség szerény agapéval zárult.

Külön öröm volt számunkra, hogy megszervezhettük ezt az alkalmat, hiszen ezen rendezvények igen fontosak a nemzeti önazonosság megőrzése, esetenként megtalálása szempontjából.





Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat

8000 Székesfehérvár, Liszt Ferenc utca 1.

Telefon: +36 20 94445108

Email: stolnibiograd@gmail.com, jakubek.agnes@gmail.com

Beszámoló

I. Székesfehérvári Horvát Bál

2017. szeptember 23.

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat a 2002-es önkormányzati választások után alakulhatott meg először. Az idei esztendő tehát jubileumi. 15 esztendő egy nemzetiségi önkormányzat történelmében már jelentős határkö. Az évfordulót különleges módon ünnepelhette a székesfehérvári horvát közösség, Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzatának támogatásával ugyanis megrendezhettük az I. Székesfehérvári Horvát Bált.

2002-ben a nulláról kellett kezdeni a közösségépítést. Mára azonban már nyugodtszívvvel elmondható, hogy kiváló közösséggé érett a fehérvári horvátság. Rendezvényeink sikeréhez nagyban hozzájárultak lelkes önkénteseink, akik a rendezvények körüli szinte minden teendőben pótolhatatlan segítséget jelentenek.

Önkormányzatunk célja, hogy kulturális hidat képezzen a hazai horvátság és a többségi nemzet között. Örömmel látjuk, hogy ezen törekvésünket központi és helyi szinten is támogatja az állam, illetve a települési önkormányzat.

Meggyőződéssel valljuk, hogy a nemzetiségek szerepe hatalmas Magyarország és Horvátország kapcsolatainak építésében. Ezért nemcsak a hazai horvát közösségekkel és intézményeikkel építettünk ki kapcsolatot, hanem horvátországi magyar szervezetekkel is, együttműködési megállapodásunk van a zágrábi Ady Endre Magyar Kultúrkörrel és Zágráb Város Magyar Kisebbségi Tanácsával is. Kiváló kapcsolatot ápolunk számos hazai horvát nemzetiségi önkormányzattal és a városban működő más nemzetiségi önkormányzatokkal. Jól működő anyaországi kapcsolataink is vannak horvátországi önkormányzatokkal, intézményekkel.

A közösségépítés és kapcsolatépítés egyaránt újabb szintre lépett az I. Székesfehérvári Horvát Bál megrendezésével.

Elsősorban a horvát nemzetiségűek, illetve horvát kötődésű, de már magyar identitású embereket kívántuk elérni a programmal, de természetesen nyitott volt a rendezvény a horvát kultúra iránt érdeklődő más nemzetiségű polgárok előtt is és vártuk az anyaországi partnerszervezeteket is (utóbbiak is képviseltették magukat).

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat - úgy véljük - elérte a hazai horvátság körében azt az ismertségi- és elismertségi szintet, hogy vállalkozhatott az I. Székesfehérvári Horvát Bál megrendezésére.

Ahhoz, hogy a székesfehérvári horvát közösség megmaradjon, bővüljön, szükséges, hogy nemzeti önazonosságát felfedezze, építse, ne mások kárára, hanem önmaga gyarapodására. Ebben az egyéb kulturális programok mellett kiváló eszköz lehetett az I. Székesfehérvári Horvát Bál, ahol a horvát népzene és néptáncot ismerhették meg, illetve gyakorolhatták a résztvevők.

Az est során fellépőket a hazai horvát kulturális élet kiváló szereplői közül választottuk ki. A jó bál elengedhetetlen és legfontosabb összetevője a kiváló zenekar, ezért Gyurity István (*Stipan Đurić*) magyarországi horvát színész, énekes zenekarát kértük fel, akik rendkívül széles repertoárral rendelkeznek horvát és magyar zenéből egyaránt. Népi és modern dalokat egyaránt játszanak. Művész urat tavaly júniusban már vendégül láttuk, akkor szólóban énekelt, és elkápráztatta a közönséget. A műsor után többen is jelezték, hogy szívesen látnák-hallanák máskor is Székesfehérváron. Ez a bál kiváló alkalom volt az ő ismételt meghívására is. És élő zenei kísérettel még nagyobb sikere volt, mint „gépzenével”.

A néptánc oktatást az idén 50 éves Tököli Délszláv Nemzetiségi Együttes táncosai vállalták. A tánctanításnak hatalmas sikere volt, kicsik és nagyok egyaránt lelkesen járták a kólót.

Az est során a vacsorát is úgy igyekeztünk összeállítani, hogy abban szerepeljen horvát étel is.

A pályázatunkban a báli zenekar fellépti díjára, a néptánc oktatók tiszteletdíjára, a terembérlésre és a terem dekorációra, valamint a videófelvétel készítésére és a vendéglátásra kaptunk támogatás. A támogatás részletes felhasználását beszámolónkhoz mellékeljük.

A bál a nagobbbrészt a Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzata Nemzetiségi Alapjából valósult meg, de azt a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat saját forrásból kiegészítette.

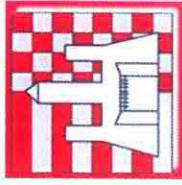












Székesfehérvári
Horvát Nemzetiségi
Önkormányzat

Hrvatska Samouprava
Stolinog Biograda



Meghívó
Pozivnica

A Székesfehérvári Horvát
Nemzetiségi Önkormányzat
tisztelttel és szeretettel meghívja Önt
**az I. Székesfehérvári
Horvát bálba**

Kezdési időpont:
2017. szeptember 23. (szombat) 19 óra

Helyszín:
**Szent István Hitoktatási
és Művelődési Ház**
(Székesfehérvár, Liszt Ferenc utca 1.)

A zenét szolgáltatja:
**Gyurity István
és a Vizin zenekar**

További programok:
**néptánc tanítás
tombola**

A belépés ingyenes!
Az önköltséges büfé
a báli közönség rendelkezésére áll!

Kérjük, jelezze részvételi szándékát szeptember 20-ig
az alábbi elérhetőségek egyikén:
stolnibiograd@gmail.com
jakubek.agnes@gmail.com
+36 20 944 4508

Főtámogató:



SZÉKESFEHÉRVÁR
Megyei Jogú Város
Önkormányzata

Sajtóbeszámoló

Fehérvár TV

<http://www.fehervartv.hu/video/index/21346>

The screenshot shows the website interface for Fehérvár TV. At the top, there is a navigation bar with links for 'RÖLUNK', 'MUNKATÁRSÁK', 'HIRDETÉS', 'FEHÉRVÁR MAGAZIN', 'MŰSOR', 'KAPCSOLAT', 'JÁTÉKSZABÁLYZAT', 'Video Rss', and 'Rss'. Below this, there are two main sections: 'RÁDIÓ ONLINE' and 'VIDEÓ'. The 'RÁDIÓ ONLINE' section features the 'Vörösmarty Rádió' logo (FM 99.2) and a message about the Adobe Flash Player. The 'VIDEÓ' section displays a video player showing a woman speaking into a microphone. The video player includes a progress bar and a timestamp of 00:27. The video title is 'Jakubek Tiborné', with the subtitle 'elnök, Horvát Nemzetiségi Önkormányzat'.



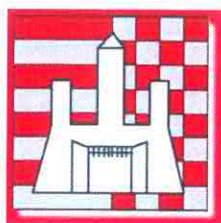




A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében a hétvégén rendezték meg az I. Székesfehérvári Horvát Bált. Fellépett a Vizin zenekar.







Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat

8000 Székesfehérvár, Liszt Ferenc utca 1.

Telefon: +36 20 94445108

Email: stolnibiograd@gmail.com, jakubek.agnes@gmail.com

Beszámoló

Szent László köszöntése

**képzőművészeti pályázat eredményhirdetése - és a beérkezett
pályamunkákból rendezett kiállítás megnyitója**

2017. október 7.

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat a Szent István Művelődési Házzal, a zágrábi Ady Endre Magyar Kultúrkörrel és Zágráb Város Magyar Kisebbségi Tanácsával közösen hirdette meg a „Szent László köszöntése” című képzőművészeti pályázatot.

Az alkotások 16 településről érkeztek, köztük Horvátországból is (Zágráb, Vinkove) és

A pályaművekből rendezett kiállítást a székesfehérvári Szent István Művelődési Házban nyitották meg október 7-én, majd az eredményhirdetésre került sor.

Jakubek Tiborné, a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, és a Szent István Művelődési Ház igazgatója köszöntötte a megjelenteket.

Szent László király a közös magyar-horvát történelem legelső és egyetlen szentként tisztelt alakja. Tisztelete mind a magyar, mind pedig a horvát néplélekben a mai napig él. Személyének bemutatása, erényeinek megismertetése még közelebb tudja hozni egymáshoz a két nemzetet, hiszen a művészetek nyelve közös, nem választ el, hanem éppenséggel összeköt népeket, kultúrákat. Szent László alakja népi hagyományainkban, népi és egyházi énekeinkben, és egyházi képzőművészetünkben él leginkább. Így e pályázat alkalmat nyújtott nem csupán a nemzetiségi hagyományok megőrzésére, hanem a hitéleti elmélyülésre is - mondta el elnöksasszony.

Dr. sc. Mladen Andrić, a Horvát Köztársaság budapesti nagykövete (aki e héten kezdte meg magyarországi diplomáciai szolgálatát) kiemelte, hogy Szent László király a horvát és a magyar nép közös öröksége. Örökségének őrzése, továbbadása pedig mindannyiunk közös feladata.

Brájer Éva, Székesfehérvár alpolgármestere rövid köszöntőjében méltatta a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat kiemelkedő közösségi, közösségsszervező tevékenységét és köszönetet mondott a pályázat megvalósításáért.

Vargha Tamás, a Honvédelmi Minisztérium miniszterhelyettese, az Árpád-ház Program miniszteri biztosa, Székesfehérvár országgyűlési képviselője örömét fejezte ki, hogy Szent László művét horvátok és magyarok együtt ünneplik, együtt őrzik. Öröm, hogy azok a gyermekek, akik részt vettek a pályázaton, a pályaművük elkészítése által még jobban megismerhették Szent László életét, és a történelmünket, amelynek ismerete nélkül nem építhetünk sikeres jövőndőt.

A társszervezők nevében Dr. Ranogajec-Komor Mária, az Ady Endre Magyar Kultúrkör elnöke köszönte meg az alkotások beküldőinek a részvételt, egyúttal meghívta őket Zágrábba, ahol november 9-én ugyancsak bemutatásra kerülnek a pályaművek. Reményét fejezte ki, hogy a székesfehérvári horvátok és zágrábi magyarok közötti több éves kapcsolat még sok hasonló rendezvénnel gazdagítja közös kultúránkat.

Vakler Anna, Székesfehérvár művészeti vezetője énekével és Szent László király örökségének máig ható kisugárzásáról szóló gondolataival ébresztgette a szíveket és lelkeket. Köszönetet mondott a művészpálántákat felkészítő pedagógusoknak, és a felnőtt művészeknek, hogy meghallották a hívó szót és a képzőművészet eszközeivel osztották meg velünk gondolataikat a szent királyról.

A zsűri nevében Pongrácz Zoltán fafaragó értékelte az alkotásokat, kiemelve, hogy mindannyian nyertesei vagyunk ennek a pályázatnak, hiszen megmutathattuk egymásnak, hogy milyen Szent László kép él bennünk. A beérkezett 52 pályaműből a zsűri korosztályonként 3-3 alkotást emelt ki, és további különdíjak is átadásra kerültek.

Az estet a Hungarikum együttes közreműködése tette még emelkedettebbé.

A rendezvény létrejöttét az Emberi Erőforrások Minisztériuma támogatta.

Kiemelt díjazottak:

Általános iskolás:

Kluge Ida Berta (Székesfehérvár)

Legény Máté (Kisvárd)

Gabriella Kuraja (Zágráb)

Középiskolás:

Horváth Dorottya (Győr)

Nikolina Lukenda (Vinkovce)

Salih Dilan (Székesfehérvár)

Felnőtt:

Gróf Gyöngyi (Diósd)

Kalapis Rókus (Zágráb)

Hojcik Toni (Zágráb)

Vargyas Ildikó (Göd)

Küöldíjasok:

Szenczi Jánosné (Sárosp)

Kalitics Erika (Munkács)

Kosztics László (Csókakő)

Molnár Dorottya (Szent)

Takács Ádám (Tamási)

Csizmadia Buda Richárd (Tamási)









**A Székesfehérvári
Horvát Nemzetiségi Önkormányzat**
a Szent István Hitoktatási
és Művelődési Ház,
a Zágrábi Ady Endre Magyar Kultúrkör
és Zágráb Város
Magyar Kisebbségi Tanácsa

tisztelettel és szeretettel meghívja Önt
október 7-én (szombaton)
14 órára

a „Szent László köszöntése”
című képzőművészeti pályázatra
érkezett alkotásokból rendezett
kiállítás megnyitójára
a Szent István Hitoktatási
és Művelődési Házba
(Székesfehérvár, Liszt Ferenc utca 1.)

A rendezvény további támogatói:

Exc. Spányi Antal
székesfehérvári megyés püspök

Nj. E. dr. sc. Mladen Andričić
a Horvát Köztársaság budapesti nagykövete

**A rendezvény
az Emberi Erőforrások Minisztériuma
támogatásával jött létre**



Meghívó

Pozívnicá



EMBERI ERŐFORRÁSOK
MINISZTERIUMA

Hrvatska Samouprava Székesfehérvára
zajedno sa zagrebačkom Kulturnom
Zajednicom Ady Endre,
**Vijeće mađarske nacionalne
manjine grada Zagreba**
i sa Dom za vjeronauku i opću prosvjetu
Sv.Stjepan u Stolnom Biogradu

Srdačno vas poziva

7. og listopada u 14 sati
na otvaranje izložbe

**„Za spomenu
kralja sv. Ladislava”**

Dom za vjeronauku i opću prosvjetu
Sv. Stjepan
(Stolni Biograd, ulica Liszt Ferenc 1.)

Priredbu podupiraju:

Exc. Spányi Antal
biskup Székesfehérvára

Nj. E. dr. sc. Mladen Andričić
veleposlanik Republike Hrvatske
u Mađarskoj

**Priredba se ostvaruje potporom:
Ministarstvo
Ljudskih Resursa**

Sajtóbeszámolók

Fehérvár TV

<http://www.fehervartv.hu/video/index/21465>



 Fehérvár Média Centrum
ÚJSÁG-TELEVÍZIO-RÁDIÓ-ONLINE

Fehérvár TV Vörösmarty Rádió Fehérvár hallás Szekesferrari.hu

RÖGÜNK MUNKATÁRSÁK HÍRDETÉS FEHÉRVÁR MAGAZIN MŰSOR KAPCSOLAT JÁTEKSZABÁLYZAT Video Rss Rss

RÁDIÓ ONLINE

 Vörösmarty Rádió
FM 99.2

A lejátszó Adobe Flash Player 10-el igényel.
Itt letölthető.

 Fehérvár TV
Töltse az oldalt
Minden nap új tartalom!

100 ismerősöd kedveli

VIDEÓ



szerekesztő: Vakler Lajos
operátor: Pintér Norbert
vágó: Truckeszitz Gergő

„Szent László köszöntése” – kiállítás megnyitó és eredményhirdetés Fehérváron

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat, a Szent István Hitoktatási és Művelődési Ház, a Zágrábi Ady Endre Magyar Kultúrkörrel és Zágráb Város Magyar Kisebbségi Tanácsával együttműködve, az Emberi Erőforrások Minisztériuma támogatásával a 2017-es Szent László Emlékévhez kapcsolódva „Szent László köszöntése” címmel képzőművészeti pályázatot hirdetett. A pályaművekből rendezett kiállítást szombaton nyitották meg a Szent László teremben.

„Szent László király a közös magyar-horvát történelem legelső és egyetlen szentként tisztelt alakja. Tisztelete mind a magyar, mind pedig a horvát néplélekben a mai napig él. Személyének bemutatása, erényeinek megismertetése még közelebb tudja hozni egymáshoz a két nemzetet, hiszen a művészetek nyelve közös. Szent László alakja népi hagyományainkban, népdalainkban és egyházi énekeinkben, egyházi képzőművészetünkben él leginkább, így e pályázat alkalmat nyújtott nem csupán a nemzetiségi hagyományok megőrzésére, hanem a hitéleti elmélyülésre is.” – fogalmazott köszöntőjében Jakubek Tiborné, a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat elnöke.

Dr. sc. Mladen Andrić, a Horvát Köztársaság budapesti nagykövete (aki e héten kezdte meg magyarországi diplomáciai szolgálatát) beszédében kiemelte, hogy Szent László király a horvát és a magyar nép közös öröksége. Örökségének őrzése, továbbadása pedig mindannyiunk közös feladata. Brájer Éva, Székesfehérvár alpolgármestere rövid köszöntőjében méltatta a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat kiemelkedő közösségi tevékenységét és köszönetet mondott a pályázat megvalósításáért. Vargha Tamás, a Honvédelmi Minisztérium miniszterhelyettese, Székesfehérvár országgyűlési képviselője örömét fejezte ki, hogy Szent László művét horvátok és magyarok együtt ünneplik, együtt őrzik. *„Öröm, hogy azok a gyermekek, akik részt vettek a pályázaton, a pályaművük elkészítése által még jobban megismerhették Szent László életét, és a történelmünket, amelynek ismerete nélkül nem építhetünk sikeres jövőndőt.”* – hangsúlyozta Vargha Tamás.

A társszervezők nevében Dr. Ranogajec-Komor Mária, az Ady Endre Magyar Kultúrkör elnöke köszönte meg az alkotások beküldőinek a részvételt, egyúttal meghívta őket Zágrába, ahol november 9-én ugyancsak bemutatásra kerülnek a pályaművek. Reményét fejezte ki, hogy a székesfehérvári horvátok és zágrábi magyarok közötti több éves kapcsolat még sok hasonló rendezvényt gazdagítja közös kultúránkat. Vakler Anna, Székesfehérvár művészeti vezetője előbb énekelt, majd köszönetet mondott a művészpallántákat felkészítő pedagógusoknak és a felnőtt művészeknek, hogy meghallották a hívó szót és a képzőművészet eszközeivel osztották meg velünk gondolataikat a szent királyról. A zsűri nevében Pongrácz Zoltán fafaragó értékelte az alkotásokat. A beérkezett 52 pályaműből a zsűri korosztályonként 3-3 alkotást emelt ki, és további különdíjak is átadásra kerültek. Az ünnepségen közreműködött a Hungarikum együttes.





A Szent László Emlékév hivatalos facebook oldala:

<https://www.facebook.com/szentlaszloev2017/>

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat a Szent István Művelődési Házzal, a zágrábi Ady Endre Magyar Kultúrkörrel és Zágráb Város Magyar Kisebbségi Tanácsával közösen hirdette meg a „Szent László köszöntése” című képzőművészeti pályázatot. A beérkezett 52 pályaműből a zsűri korosztályonként 3-3 alkotást emelt ki, és további különdíjak is átadásra kerültek. Az általános iskolás korosztály helyezettjei a következő pályamunkák lettek:



A „Szent László köszöntése” című képzőművészeti pályázat három legeredményesebb munkája a középiskolás korosztály kategóriájában:



Szent László öröksége

VAKLER LAÓS

A Szent István Hitoktatási és Művelődési Házban átadták a Szent László-émlékéven meghirdetett képzőművészeti pályázat díjait.

Szent László királyunk trónra lépése 940., halála 825. évfordulójának alkalmából a Nemzetpolitikai Államtitkárság országos Szent László-émlékévet hirdetett. A Szent László király köszöntése című képzőművészeti pályázaton felső tagozatos és közepiskolás tanulók és felnőttek mértek meg. A különböző művészeti ágakban benyújtott alkotások – festmények, rajzok, főtők, himzések és kézműves munkák – a lovagkirályhoz kötődő korabeli történeteket és egyházi eseményeket örökítették meg.

Jakubek Tiborné, a házigazda Szent István Hitoktatási és Művelődési Ház igazgatója kiemelten fontosnak tartja, hogy az emlékéven sikerült megszervezniük a pályázatot: „Szent László örökségét leginkább példalainkbani és egyházi ábrázolásokban örizzük meg, és természetesen a hétköznapiinkban, családi és egyházi ünnepeinkben is megjelenik. A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat az egyházmegyével, a Zágrábi Magyar Ady Endre Kulturális és Kisebbségi Tanácssal karöltve hirdette meg a Szent



A fiatalok számára is példát mutat Szent László

László király köszöntése című képzőművészeti pályázatot, mert úgy gondoltuk, így lehet leginkább megérezni és megörökíteni azokat a történeteket, melyek Szent László királyunkról szólnak.”

Vargha Tamás honvédelmi miniszterhelyettes, Székesfehérvár országgyűlési képviselője a díjátadón köszönetet mondott a pályázatoknak, hogy itthon és Horvátországban is öregbítették a Szent László-kultuszt:

„Nagyon fontos, hogy magyarok és horvátok együtt gondolkodunk Szent László példájáról, együtt ünnepeljük a király művét. Ezzel is tudatosul bennünk a magyar és a horvát történelem fényes időszakai, és az is, hogy a múlt ismerete nélkül nem építhetjük a jövőt.”

Mladen Andrić, Horvátország budapesti nagykövete köszöntőjében a két nemzet közös örökségének ápolásáért mondott köszönetet

a résztvevőknek és a pályázatot dolgozó szervezeteknek: „Amit Szent László örökölt hagyott nekünk, nemzeti örökség, mind a magyar, mind a horvát népek nagyon fontos. A szép és a jó, a kereszténység felé vezető út mindig is fontos volt a különböző kulturális értékek megőrzésében. Ez a nap ennek a misszionának a jegyében mutatja meg, milyen sokan vannak, akik velünk együtt hisznek ebben.”



Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat

8000 Székesfehérvár, Liszt Ferenc utca 1.

Telefon: +36 20 94445108

Email: stolnibiograd@gmail.com, jakubek.agnes@gmail.com

Beszámoló

Szent László köszöntése

**képzőművészeti pályázatra beérkezett
pályamunkákból rendezett kiállítás megnyitója Zágrábban**

Zarándoklat Szent László tiszteletére

2017. november 9.

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat a Szent István Művelődési Házzal, a zágrábi Ady Endre Magyar Kultúrkörrel és Zágráb Város Magyar Kisebbségi Tanácsával közösen hirdette meg a „Szent László köszöntése” című képzőművészeti pályázatot.

A partnerszervezetekkel történő egyeztetés eredményeként az eredeti tervektől kissé eltérő időpontban, november 9-én nyitottuk meg Zágrábban, az Ady Endre Magyar Kultúrkör helyiségében a pályázatra beérkezett alkotásokból rendezett kiállítást.

A megnyitón a házigazdák nevében Dr. Ranogajec Ferencné Komor Mária, az Ady Endre Magyar Kultúrkör elnöke és Balázs-Piri Zoltán, Zágráb Város Magyar Kisebbségi Tanácsának elnöke köszöntette a szépszámú közönséget.

Vakler Anna népdalénekes, Székesfehérvár művészeti vezetője előadásában méltatta Szent László király máig is ható életművét. Az előadást Jakubek Tiborné, a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat elnöke tolmácsolta horvát nyelven.

A zágrábi pályázók ezen alkalommal vehették át díjaikat, illetve minden résztvevő az emléklapot.

A társszervezőkkel megállapítottuk, hogy a sikeres rendezvény kötelez bennünket, így a következő években is folytatjuk az ezirányú együttműködést.

A megnyitó eseményével egybekötve zarándoklatot is szerveztünk Zágrábba, melynek püspökségét Szent László király alapította. A zarándokok megtekintették a Székesegyházat és a Kincstárat. A Kincstárban őrzik a Lovagkirálynak tulajdonított palástot is.

A zarándokút költségét a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat saját forrásból biztosította.







|

Sajtóbeszámoló:

Székesfehérvár.hu

<http://www.szekesfehervar.hu/zagrabban-is-megnyilt-a-szent-laszlo-koszontese-palyazat-kiallitasa>

Zágrábban is megnyílt a „Szent László köszöntése” - pályázat kiállítása

„Szent László köszöntése” címmel hirdetett képzőművészeti pályázatot a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat, a Szent István Művelődési és Hitoktatási Házzal, a Zágrábi Ady Endre Magyar Kultúrkörrel és Zágráb város Magyar Kisebbségi Tanácsával közösen. A beérkezett 52 pályaműből rendezett tárlatot - amelyet októberben [Székesfehérváron](#) mutattak be - csütörtökön nyitották meg Zágrábban, Székesfehérvárról érkezett zárandokcsoport jelenlétében.

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat tagjai és fehérvári zárandokok alkotta küldöttséget Balázs-Piri Zoltán, a Zágrábi Magyar Kisebbségi Tanács elnöke fogadta, aki maga kalauzolta a csoportot a Szent László király által alapított Zágrábi Egyházmegye főtemplomában és annak kincstárában. Balázs-Piri Zoltán később, a kiállítást köszöntve elmondta, hogy a „Szent László köszöntése” - képzőművészeti pályázatot meghirdető szervezetek, így a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat és a Zágrábi Ady Endre Magyar Kultúrkör összekötő fonalat jelentenek Magyarország és Horvátország között és köszönetet mondott a nemzetközi kiállítás megszervezéséért, valamint a horvát és a magyar nemzetiségű alkotóknak és felkészítőiknek is megköszönte, hogy elküldték pályamunkáikat.

"Horvátoknak és magyaroknak egyaránt közös, univerzális nyelve Szent László király tisztelete. Közös uralkodónk, szent királyunk út 900 éve példát mutat nekünk." - fogalmazott köszöntőjében Vakler Anna, Székesfehérvár művészeti vezetője, aki Szent László legendáját idézte: *„Boldog László király, kiragyogva kimagaslott Magyarország királyainak fényes nemzetségéből. Kétségtelen édesatyja a nevezetes első Béla, a hírneves András király öccseura; alkotóereje szorgalmából azon években, midőn uralkodott, az állam, sőt az egész Pannónia annyira rendezetten s meggyarapodva virágzott, hogy boldog István király ideje óta törvények, szabadság és bőség tekintetében soha még ily csodálatosan nem csillogott."*

A társszervezők nevében Dr. Ranogajec-Komor Mária, az Ady Endre Magyar Kultúrkör elnöke köszönte meg az alkotások beküldőinek a részvételt, valamint reményét fejezte ki, hogy a székesfehérvári horvátok és zágrábi magyarok közötti több éves kapcsolat még sok hasonló rendezvényt gazdagítja közös kultúránkat. *„Szent László király a közös magyar-horvát történelem legelső és egyetlen szentként tisztelt alakja. Tisztelete mind a magyar, mind pedig a horvát néplélekben a mai napig él. Személyének bemutatása, erényeinek megismertetése még közelebb tudja hozni egymáshoz a két nemzetet, hiszen a művészetek nyelve közös. Szent László alakja népi hagyományainkban, népdalainkban és egyházi énekeinkben, egyházi képzőművészetünkben él leginkább, így e pályázat alkalmat nyújtott nem csupán a nemzetiségi hagyományok megőrzésére, hanem a hitéleti elmélyülésre is."* - fogalmazott köszöntőjében Jakubek Tiborné, a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat elnöke.



**Székesfehérvári
Horvát Nemzetiségi Önkormányzat**

8000 Székesfehérvár, Liszt Ferenc utca 1.

Telefon: +36 20 94445108

Email: stolnibiograd@gmail.com, jakubek.agnes@gmail.com

Beszámoló

Szent László, a zágrábi püspökség alapítója

kétnyelvű (magyar, horvát) előadás

2017. november 23.

Szent László királyunk trónra lépésének 940., szentté avatásának 825. évfordulója alkalmából a Nemzetpolitikai Államtitkárság országos Szent László Emlékévet hirdetett. A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő támogatásával előadássorozatot indított a Szent István Művelődési Házban.

A „Szent László horvát és magyar szemmel” elnevezésű előadássorozat második előadását Dr. Heka László történész, jogtörténész, egyetemi docens tartotta november 23-án „Szent László, a zágrábi püspökség alapítója” címmel.

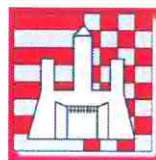
A történész felvázolta a horvát állam létrejöttét, a körülményt, amely Szent Lászlót arra készítette, hogy bevonuljon Horvátországba, ami alatt akkor még Dalmáciát kell érteni. Jogtörténészként külön fejezetet szánt Szent László király törvényeinek.

A magyar nyelvű előadást horvát nyelvű összefoglalóval zárta az előadó.





Székesfehérvári
Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
8000 Székesfehérvár, Liszt Ferenc utca 1.
Email: stolnibiograd@gmail.com



2017. november 23-án (csütörtökön) 17.30 órakor
a Szent István Hitoktatási és Művelődési Házban
(Székesfehérvár, Liszt Ferenc utca 1.)

Szent László, a zágrábi püspökség alapítója

Előadó:

Dr. Heka László (Ladislav Heka)

kutató jogász, író, újságíró, tudósító, szakfordító, egyetemi docens



A belépés díjtalan!

A rendezvény a „Szent László horvát és magyar szemmel” című sorozatunk részeként kerül bemutatásra, melynek támogatója:



EMBERI ERŐFORRÁSOK
MINISZTERIUMA

Sajtó tudósítás:

Székesfehérvár.hu - városportál

<http://www.szekesfehervar.hu/tiszta-hittel-eros-kezzel-szent-laszlo-horvat-es-magyar-szemmel>

Tiszta hittel, erős kézzel - „Szent László horvát és magyar szemmel”

2017.11.24. 10:48

Dr. Heka László, író, újságíró, szakfordító, egyetemi docens „*Szent László, a zágrábi püspökség alapítója*” című előadásával ért véget csütörtökön, a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat, a „*Szent László Emlékév 2017*” tiszteletére szervezett előadássorozata, melynek a Szent István Hitoktatási és Művelődési Ház adott otthont. A „*Szent László horvát és magyar szemmel*” címet viselő sorozat a Nemzeti Erőforrások Minisztériuma támogatásával valósult meg.

„*A horvát honfoglalás a VII. században zajlott. A horvátok Kelet-Közép Európában elsőként keresztelkedtek meg, a Horvát Királyság alatt azonban akkoriban még Dalmáciát kell érteni*” - kezdte előadását Dr. Heka László, aki „*Szappanoperába illő történetként*” jellemezte azt a folyamatot, amelynek végén Szent László király, nővére védelmében seregeivel bevonult a Horvát Királyságba. A Tripimir-dinasztia uralma alatt, 1000-ben, a velenceiek megtámadták a Horvát Királyságot. A horvát szigetek behódoltak a velencei dózsénak és egy belső udvari vita után az egyik horvát herceg a magyar király, Szent István udvarába került. Az 1060-as években Zvonimir kapta meg Szlavóniát, bán lett, és feleségül vette Szent László király nővérét, Ilonát, akit a horvátok ma is Szép Ilonaként emlegetnek.

Zvonimir király halála után a szigetek elfogadták Ilonát uralkodónak, a szárazföldi városok azonban hallani sem akartak arról, hogy egy nő uralkodjon felettük. Ekkor vonult be Szent László király - Ilona kérésére - seregeivel horvát földre. Közben azonban Magyarországot megtámadták a besenyők, így a Lovagkirály Álmos hercegre bízta az új terület irányítását. A Dráva és a Száva közötti terület elfoglalása után a területet - Velence és a pápa haragjától joggal tartva - nem csatolta Magyarországhoz, viszont a vármegyarendszert kialakította. 1094-ben megalapította a zágrábi püspökséget, amely az országhoz csatolás szempontjából fontosabb lépés volt, hiszen az új püspökséget az esztergomi érsekség alá rendelte.

Szent László korában Zágráb jelentéktelen településnek számított, fejlődését a püspöki székhellyé válásának köszönheti. Talán nem véletlen, hogy a Lovagkirály kultusza Horvátországban a mai napig is töretlen. A szent király püspökséget ugyan alapított Zágrábban, de székesegyházat nem építtetett. Az újonnan létrehozott püspökségnek azonban palástját adományozta, amely ma is a székesegyház féltett kincse. Az előadás további részében az előadó Szent László király törvényeiről szólt, amelyek a kereszténység megerősítését szolgálták. „*Az idejében mind Magyarországon, mind pedig Horvátországban Szent László Emlékévet ünnepelnek, melynek horvátországi jelmondata: „Tiszta hittel, erős kézzel”. S valóban így kormányozta a reá bízottakat a Lovagkirály.*” – zárta előadását Dr. Heka László, akinek magyar nyelvű előadását horvát nyelvű vetített jegyzetek kísérték és horvát nyelvű összefoglaló is elhangzott.



**Székesfehérvári
Horvát Nemzetiségi Önkormányzat**

8000 Székesfehérvár, Liszt Ferenc utca 1.

Telefon: +36 20 94445108

Email: stolnibiograd@gmail.com, jakubek.agnes@gmail.com

Beszámoló
Részvétel a horvát testvérváros,
Zadar ünnepén
2017. november 24-25.

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Székesfehérvár horvátországi testvérvárosával, Zadarral is kiváló kapcsolatokat tart fenn. A testvérvárosi kapcsolatok gondozásában is jelentős szerepet játszik. A különböző intézmények, szervezetek együttműködését is igyekszünk nyomon követni, segíteni.

Zadar város ünnepére kapott meghívást Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzata. A város Szigli István önkormányzati képviselőt delegálta az ünnepségre. Önkormányzatunk felkérést kapott Székesfehérvár polgármesterétől, hogy tolmácsként segítsük a képviselő munkáját. A felkérésnek örömmel tettünk eleget, annál is inkább, mert az ilyen látogatások lehetőséget adnak arra, hogy kiépített kapcsolatainkat a város szolgálatába állíthassuk.

2017. november 24-25-én Jakubek Tiborné elnök vett részt az ünnepségen, melyen átadták Zadar város díjait is. Többek között a 2015-ös évben általunk megrendezett Horvát Kulturális Hét zadari vendégkórusának vezetőjét is díjazták nagy örömünkre.

Branko Dukić polgármester úrral egyeztetett elnökünk a testvérvárosi kapcsolatok fejlesztéséről.

Zadar korábbi alpolgármestere, dr. Dražen Grgurović régi ismerősként üdvözölte Jakubek Tibornét. Az orvosként praktizáló egykori politikus csak a pártpolitikától vonult vissza, a társadalmi és közélettől nem, így a testvérvárosi kapcsolatnak ma is aktív részese és mozgatója.

Želimir Puljić zadari érsekkel történt találkozáson a városi kapcsolatokon túl az egyházi kapcsolatok kibővítésének lehetőségei is szóba kerültek.

A két város kapcsolata húsz éve, 1997-ben kezdődött. A testvérvárosi kapcsolatok lelkes mozgatója, dr. prof. Dragomir Mišljenac közelmúltbeli halála óta Zadar és Székesfehérvár közötti kötelék lazulni látszik. A szükséges új lendület megszerzésében a mostani találkozó is kiváló lehetőség volt. Bízunk benne, hogy a testvérvárosi kapcsolat hamarosan új szintre léphet.

